

3 Aruba



Mireille St. Jago
stapt uit MEP

9 Wereld

Uitgekleed plan
Obamacare sneuvelt
in Senaat



9 Sport

Blamage PSV, kort
Europees avontuur dreigt



10 Economie

Elbers: Enthousiasme
uit begintijd moet terug



Geen steun voor verzoek politie en AVP Electorele Raad handhaaft locatie en volgorde kandidatenlijsten

ORANJESTAD — De Electorele Raad blijft bij haar beslissing dat de kandidatenlijsten voor de aankomende parlementsverkiezing op 4 augustus bij Censo moeten worden ingeleverd. Het verzoek van de politie om de locatie te wijzigen, wordt dus afgewezen. Ook de wens van regeringspartij AVP om het tijdstip van inleveren te veranderen, kan niet op steun van de Raad rekenen.

Voorzitter Glenn Thodé maakt namens de Raad bovendien duidelijk dat partijen die het moment van inleveren gebruiken als een campagne-evenement, voorbij gaan aan het democratisch doel en het formele karakter van het indienen. Partijen die zich op 4 augustus niet aan door de Kiesraad gepubliceerde volgorde van indienen houden, dragen daar zelf de verantwoordelijkheid voor en kunnen 'de orde en structuur van een rechtsstaat verstoren', aldus de Raad.

Het Hoofdstembureau (Electorele Raad) bracht deze verklaring vandaag aan het eind van de ochtend naar buiten. In de verklaring staat dat de Raad gisteren via de minister-president een brief van de korpschef heeft ontvangen, met daarin het verzoek om de locatie van het indienen van de kandidatenlijsten te heroverwegen. De Raad kwam vervolgens gistermiddag om vijf uur bijeen om haar positie ten aanzien van het verzoek te bespreken. Vandaag blijkt uit de pers-

verklaring, in scherpe taal, dat de Electorele Raad bij haar beslissing blijft dat de lijsten bij Censo moeten worden ingeleverd. De Raad legt uit dat Aruba drie wetten heeft die belangrijk zijn voor het bestuur van het land en voor het democratisch verloop van de verkiezingen: de Grondwet, de Landsverordening Politieke Partijen en de Kiesverordening. In die Landsverordening staat dat de Electorele Raad een orgaan is dat onafhankelijk is van het parlement en de regering, en dat deze Raad als Hoofdstembureau fungeert bij het organiseren van de verkiezingen. Het woord 'onafhankelijk' is in de persverklaring in hoofdletters geschreven. "We hebben en houden vertrouwen in het politiekorps, dat ze in staat is om de openbare orde op straat te handhaven, zoals ze ons dat zelf hebben verzekerd tijdens een vergadering op 21 juli." De Raad zegt in de persverklaring ook dat de politie hierbij wel de medewerking moet krijgen van de regering, van politieke partijen en van het publiek.

Geen campagne-evenement

Voorzitter Thodé maakt duidelijk dat het rooster van het indienen van de lijsten nauwkeurig is samengesteld en dat alle partijen in staat zijn om die dag te stralen. "We moeten de democratie in acht blijven nemen en ook denken aan de interesse van het publiek dat goed geïnformeerd moet zijn. Het indienen van de lijsten is nobel en plechtig en zal in het stadhuis plaatsvinden. Daar heeft ook de pers ruimte om goed verslag te kunnen doen." Partijen die besluiten dat ze kunnen doen wat ze willen, of het als campagnevoeren beschouwen, zijn zelf verantwoordelijk voor het verloop van het indienen van de lijst, aldus de Electorele Raad. "Wat als een gewoonte wordt beschouwd, is niet een legaal recht van partijen."

De Electorele Raad sluit haar persverklaring af met beknopt de opmerking dat het Stadhuis de aangewezen plek is om de kandidatenlijsten op 4 augustus in te leveren, met inachtneming van het bij de partijen bekende rooster en dat de korpschef belast is met de handhaving van de openbare orde en het toelaten van en afgeven van vergunningen voor eventuele parades (of vereniging van personen op de openbare weg).

AMIGOE komt naar je toe

Amigoe viert op 24 augustus haar 55e jubileum met vooruitlopend mooie acties. Op verschillende van onze losse verkooppunten kun je lid worden van de Amigoe familie. Wanneer je een abonnement afsluit bij onze vertegenwoordigers vóór 24 augustus, maak je kans op mooie prijzen. Zoals een tweedaags verblijf in Boardwalk Hotel, een computertablet van Setar en cadeaubonnen van De Wit & Van Dorp. Ook bestaande abonnees doen automatisch mee aan onze jubileumactie! Deze week staan we tussen 15.00 en 19.00 uur bij Fresh Market.

De losse verkooppunten van Amigoe zijn: Superfood, Foodcenter, Plaza Book Shop, Bruna, Ling & Sons, Citgo St. Cruz & Boulevard, Citgo Sasaki & Serio Blanco, The Market @ Alhambra Mall, NG Supermarket, Cheng's Supermarket, Moko Minimarket, Bloemond Supermarket, Food 99, Springfield Supermarket, Fa Yang Supermarket, Mundo Nobo Supermarket, Wei Ming Supermarket, S. Chow en Circle K.



Veel doden na ontvoering Boko Haram

MAIDUGURI — Bij een ontvoering van een team oliezoekers door Boko Haram en een daaropvolgende bevrijdingsactie in Nigeria zijn veel doden gevallen. Meldingen over het aantal dodelijke slachtoffers verschillen van dertig tot bijna vijftig.

De islamitische militanten zouden een onderzoeksteam

naar olie van het Nigeriaanse staatsoliebedrijf NNPC

bij het Tsjadmeer hebben ontvoerd. De regio rondom het meer wordt door de aanhangers van Boko Haram gecontroleerd. De regering zette daarop militairen en huurlingen in om het team te bevrijden. In

een vuurgevecht zijn daarop veel doden gevallen, onder wie zeker achttien soldaten en medewerkers van een oliebedrijf. De ontvoering en de reddingsactie zouden al afgelopen dinsdag hebben plaatsgevonden.

Israël beperkt toegang tot Tempelberg weer



Een Palestijnse vrouw passeert de controlepost om te gaan bidden in de Al-Aqsa moskee.

JERUZALEM — Israël heeft vandaag de toegang tot de Tempelberg met de al-Aqsa-moskee wederom beperkt uit veiligheidsoverwegingen. Alleen moslimmannen boven

de vijftig jaar en vrouwen worden toegelaten tot de oude stad om het vrijdaggebed bij te wonen. Een woordvoerder van de politie verklaarde dat er

aanwijzingen zijn dat er vandaag 'onrust en demonstraties' dreigden. Na een voorzichtig herstel van de rust waren er gisteren weer botsingen tussen de

Israëlsche politie en Palestijnen. Er vielen volgens de hulporganisatie Rode Halve Maan meer dan honderd gewonden door onder meer rubberen kogels en traangas.

Japanse Defensie-minister weg na serie blunders

TOKIO — De Japanse minister van Defensie, Tomomi Inada, heeft vandaag haar functie neergelegd na een serie blunders, misstappen en een doofpotaffaire op haar ministerie. Diverse schandalen hebben gezorgd voor een scherpe daling in de steun voor premier Shinzo Abe.

Inada is een vertrouweling van Abe en werd gezien als mogelijke toekomstig premier. Premier Abe bood zijn excuses aan en heeft laten weten dat minister van

Buitenlandse Zaken, Fumio Kishida, Defensie bij zijn taken heeft gekregen. Het vertrek van Inada valt samen met de publicatie van een rapport waarin was on-

derzocht of het ministerie van Defensie had geprobeerd berichten over de verslechterde veiligheidssituatie in Zuid-Soedan achter te houden. Japanse militairen waren daar onderdeel van een door de VS-geleide vredesoperatie. Volgens critici was de inzet van troepen in zo'n gevaarlijke omgeving in strijd met de pacifistische grondbeginselen van Japan.

Agent schiet te hulp en wordt doodgeschoten

INDIANAPOLIS — Een Amerikaanse politie-man is in een plaats bij Indianapolis doodgeschoten door slachtoffers van een auto-ongeval, die hij juist wilde helpen.

Volgens Amerikaanse media wilde Aaron Allen de twee inzittenden van een personenauto, die over de kop was geslagen en ondersteboven in een tuin was beland, helpen toen hij vanuit het autowrak onder

vuur werd genomen. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht maar bezweek daar aan zijn verwondingen. "Hij reageerde op een ongeval met het doel levens te redden. Tragisch ging het zijne verloren", sprak zijn baas later. Twee politiemannen die even later bij de auto arriveerden, schoten op de inzittenden. Die raakten gewond en zijn gearresteerd. Waarom ze op de politiemannen hebben geschoten is niet duidelijk.

Chinees krijgt doodstraf voor 19 moorden

PEKING — Een rechtbank in China heeft een man ter dood veroordeeld voor de moord op zijn ouders en zeventien anderen. Die pleegde hij vorig jaar in een dorpje in de provincie Yunnan, na een ruzie over geld.

Volgens Chinese staatsmedia was Yang Qingpei kwaad geworden toen hij door zijn vader werd uitgescholden omdat hij geld wilde lenen. Hij vermoordde zijn vader en zijn moeder. Om zijn vlucht te maskeren doodde hij vervolgens zeventien burens.

Retail space for rent

22 sq meters of air-conditioned space in the retail corridor of Casa del Mar. The space is located in a high traffic area frequented by guests of Casa del Mar and Aruba Beach Club daily.

Call Melvin Colin at
582-7000 ext. 399 for information.

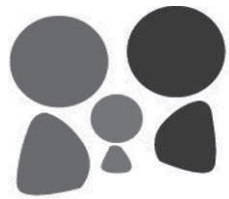


WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!

E-mail: info@animalrightsaruba.com
Website: www.animalrightsaruba.com
Phone numbers: **593-4584**
For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213



✓ Like onze facebook
pagina **AMIGOE ARUBA** en
blijf zó op de hoogte van alle
belangrijke nieuws.



yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU



RETAIL SPACE AVAILABLE FOR LEASE

Layout and Benefits	
Location	Marriott Aruba Ocean Club
Space Availability	L.G. Smith Blvd #99
Square Footage	Beach Front Building
Security Deposits	Friday, September 01, 2017
Business Type	986 Square Feet
Customer Exposure	At Management's Discretion
Occupancy %	Non-Food & Beverage Retail
Operating Hours	Adjacent resorts;
Lease Agreement	Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino
	Aruba Marriott Surf Club
	Both Vacation Club Resorts enjoy 90% occupancy all year.
	7 days / week
	1 year renewal (Standard Marriott Int'l shop lease agreement) negotiable.
Utilities	
Electricity & Water	Not included
Air Conditioning	Included with space. Includes scheduled maintenance.
Price	
Cost per Square Foot	\$15.00
Revenue Sharing	6% of gross sales

Only serious bidders will be considered.
please schedule a meeting via email alex.cruz@marriotthotels.com



**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!



HAPPY HOUR

JULY 28TH | O'NIEL CARIBBEAN KITCHEN | 6-8 PM | DJ WHITEBOY

FREE T-SHIRT WITH PURCHASE OF 4 HOPISTOUT
FREE CAP WITH PURCHASE OF 6 HOPISTOUT

HopiStout.

The donkeys have moved to...
BRINGAMOSA

DONKEY SANCTUARY ARUBA

For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 382-HART



**RENAISSANCE MARKETPLACE
PRESENTS**

The Legacy
OF THE ARUBAN DRUMMERS

DATE: JULY 29, 2017 | TIME 7:00 PM - 11:00 PM

FEATURING: RICHARD HOLMOND • STEPHEN DIAZ • DERRICK HUNTINGTON
PIERRE KOOLMAN • CHRIS RODULFO • LIDRICK SOLOGNIER
SPECIAL INVITED GUEST: NEL SCHOLTEN (STEEL DRUMS)
ACCOMPANIED BY JAMAAL BAPTISTE (PIANO) • FREDDIE FRANKEN (GUITAR)
FRANKLIN GRANADILLO (TRUMPET) • IVAN QUANDUS (BASS)
JAIRO VALLES (TENOR SAX) • CARLOS BISLIP (PERCUSSION AND MUSICAL DIRECTOR)

R
RENAISSANCE®
MARKETPLACE



Meer dan alleen een krant!

Sluit nu een abonnement* af bij Amigoe en
maak kans op fantastische prijzen!

- 2-daagse verblijf bij Boardwalk Hotel
- 10" M10 tablet van SETAR N.V.
- Cadeaubon van De Wit & Van Dorp t.w.v. AWG. 150,-
- Officiële Amigoe brievenbus

* Vereiste: 1 jaar abonnement contract

* Abonnementen met een openstaand saldo kunnen niet deelnemen aan deze campagne

**! Bestaande Amigoe
abonnees maken
automatisch kans
op deze prijzen.**



Prijzen zijn gesponsert door:



Bommelding vliegtuig door ‘grap’ met kotszak

In het kort

ORANJESTAD — De bommelding op een toestel van Southwest Airlines gisteren op luchthaven Reina Beatrix, bleek vals alarm. De piloot ontdekte in een van de vliegtuigtoiletten een kotszak met daarop het opschrift ‘bomb’ en waarschuwde de autoriteiten. De luchthaven werd tijdelijk gesloten en hulpdiensten rukten massaal uit. Het toestel werd geïnspecteerd en veilig bevonden. De 137 passagiers op deze vlucht werden verhoord waarna twee Amerikaanse vrouwen zijn opgepakt op verdenking van het achterlaten van de kotszak. Zij bekenden dat het een ‘grapje’ was.

Het vliegtuig kwam vanuit Orlando met Southwest Airlines. De piloot sloeg bij het vinden van het zakje meteen alarm en op het moment dat het vliegtuig op Aruba landde, was het vliegveld en

de omgeving al helemaal afgezet. Personeel van de K-9 hondenbrigade en het Flex Team kwam ter plekke met honden. Het zakje werd gevonden in de voorste badkamers en na lang onderzoek

bleek dat er twee Amerikaanse vrouwen achter zaten die het grappig vonden om het woord ‘bomb’ op het zakje te schrijven en dit in het toilet achter te laten. Ze werden meegenomen voor

verhoor. De luchthaven bleef intussen urenlang dicht, waardoor meerdere mensen hun vlucht niet konden halen. Diverse aankomende toestellen moesten noodgedwongen uitwijken naar Curaçao. De twee verdachte vrouwen werden van ‘s middags tot ‘s avonds ondervraagd. Het bleek inderdaad te gaan om een grapje en de politie kon verder niets verdachts vinden. Het incident kan nadelige ge-

volgen hebben voor de twee vrouwen omdat ze veel schade hebben veroorzaakt. Ze kunnen ook door de luchthaven van Aruba aangeklaagd worden voor de verliezen die de luchthaven leed, en ook door de verschillende luchtvaartmaatschappijen die door het incident benadeeld werden. “Het vliegveld was in het totaal twee uur gesloten en de kosten hiervoor alleen al kunnen tot een paar ton oplopen. Deze kunnen verhaald worden op

de twee vrouwen die de grap uithaalden. Ook is de kans groot dat de dames in Amerika zelf strafrechtelijk vervolgd worden want daar zijn ze niet mals met dit soort dingen”, legt politiewoordvoerder Lito Laclé uit. De ondervraging eindigde om negen uur ‘s avonds, waarna de vrouwen naar een politiecel werden gebracht om daar de nacht door te brengen. De politie wilde niet kwijt of deze vrouwen vanochtend nog altijd vast zaten.

Niet op slot
Onbekenden braken in bij een witte pick-up in Alto Vista. De eigenaar liet zijn wagen achter zonder deze op slot te hebben gedaan. Bij terugkomst zag hij dat zijn radio cd-speler gede-monteerd en weggehaald was. Ook zijn rode hydraulische krik en grijze slijpmachine werd gestolen. De daders reden vermoedelijk weg in een witte auto.

Sporttassendief
De eigenaar van een watersportbedrijf verstopte zijn inkomsten in verschillende tassen, die hij verstopte in zijn huis. Later merkte hij dat er in was gebroken en dat minstens vijf van de tassen weg waren. Het ging om een zwarte rugzak met een rood-wit opschrift, een blauwe boodschappentas en een Little Switzerlandtas. In één tas zat tussen de 5.400 en 28.000 florin. De eigenaar weet niet hoeveel geld er uiteindelijk precies meegenomen werd.

Tot drie tellen
Er werd ingebroken in een woning in Barcadera. De eigenaar vertelde de politie dat het niet de eerste keer was dat er ingebroken werd en hij noemde de naam van degene die al eerder in zijn huis inbrak. De bewoner zei de dief drie dagen te geven om zijn spullen terug te brengen, zo niet zal hij aangifte doen.

Hoofdpijn
Buurtbewoners van Kas di Paloma belden de politie omdat een man zich daar raar zou gedragen. Toen de agenten ter plekke kwamen, zagen ze een man op de stoep zitten ter hoogte van het bedrijf Bopel. Hij vertelde dat hij thuis weggegaan was omdat hij de situatie daar niet meer aankon en problemen met zijn vriendin en haar kinderen uit de weg wilde gaan. De agenten informeerden de man dat hij altijd naar Sociale Zaken kan gaan voor verdere hulp waarna ze hem besloten terug te brengen naar zijn huis in de Pindastraat.

 yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YU

Ennia onder curatele

ORANJESTAD / WILLEMSTAD — De directie van Ennia mag sinds 1 oktober 2016 haar bevoegdheden slechts uitoefenen ná goedkeuring van personen die door de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) zijn aangewezen. Dat blijkt uit het vonnis van 29 juni jl. van het Gerecht in Eerste Aanleg van Bonaire, Saba en St. Eustatius in een kort geding dat Ennia aanspande tegen De Nederlandsche Bank (DNB, de centrale bank in Nederland).

Zowel toezichthouder CBCS als DNB heeft ‘solvabiliteitsproblemen bij Ennia vastgesteld die nopen tot ingrijpen’. Kern van die problemen is dat het grootste deel van de activa op de balans van Ennia bestaat uit leningen en rekening-courant-verhoudingen binnen de Ennia Groep, waarmee een ‘onacceptabel hoog risico is gemoeid’, aldus het vonnis.

Aanwijzingen

In september vorig jaar heeft CBCS Ennia opgelegd om binnen drie jaar risico-beleggingen S&S en Mullet Bay te verkopen. De verzekeraar verkocht vervolgens afgelopen juni haar aandeel in S&S. Dat leverde het bedrijf 500 miljoen florin op. Eind september vorig jaar besloot de CBCS dat Ennia bevoegdheden slechts mag uitoefenen ‘na goedkeuring door één of meer door de Centrale Bank aangewezen personen en met inachtneming van de opdrachten van deze personen’.

Zoals eerder uitvoerig door *Amigoe* belicht, kon Ennia volgens nieuwe CBCS-richtlijnen van 1 september 2015 haar twee grootste beleggingen, Mullet Bay op St. Maarten en obligaties in de Amerikaanse onderneming Stewart & Stevenson (S&S), niet meer volledig met de solvabiliteitscijfers meetellen. Dat bleek uit een geheim DNB-rapport uit juni 2015 waar *Het Financieele Dagblad* (FD) vorig jaar inzage in kreeg. Het FD waarschuwde dat Ennia-eigenaar Hushang Ansary het bedrijf had ‘leeg getrokken’. Het was daarom de vraag of Ennia voldoende dekking had om haar verzekerings- en pensioenverplichtingen te kunnen nakomen. De Centrale Bank van Aruba (CBA) wilde niet reageren maar liet destijds wel weten dat voor verzekerden van Ennia Aruba er ‘geen reden tot ongerustheid is’. Ook toenmalig Ennia-directeur Gilbert Martina verzekerde klanten dat haar dekking gegarandeerd was.

DNB op terrein CBCS
Het vonnis in kwestie gaat om besluiten, waarbij DNB aan Ennia Caribe Leven en

Ennia Caribe Schade lasten onder dwangsom heeft opgelegd, wegens het niet (tijdig) opvolgen van door DNB aan hen gerichte aanwijzingen. Een van deze aanwijzingen was dat Ennia binnen zes maanden haar rekening-courant-posities binnen de Ennia Groep ‘gelijktijdig en duurzaam tot nihil’ moest aanzuiveren. De aanwijzingen zouden volgens de rechter ‘onmiskenbaar diep ingrijpen in de bedrijfsvoering in Ennia op Curaçao’. De gevolgen daarvan zouden volgens het gerecht niet alleen de relatief geringe groep polishouders van het bijkantoor van Ennia op Bonaire (waar DNB toezicht op uitoefent) raken, maar ook de grotere groep polishouders van Ennia op Curaçao. Ennia betoogde dat de CBCS en DNB verschillende, elkaar tegensprekende, ‘handhavingslijnen’ hanteren. Uit de aanwijzingen van CBCS blijkt dat de centrale bank van oordeel is dat Ennia maximaal drie jaar moet worden gegund om haar solvabiliteitsproblemen op te lossen, terwijl DNB een begunstigingstermijn van een halfjaar heeft gesteld. De door Ennia bestreden besluiten van DNB met betrekking tot het terugdringen van haar solvabiliteitstekorten werden dan ook door het gerecht geschorst. Het gerecht vindt dat de DNB zich met de besluiten ook op het terrein ‘waarop CBCS in beginsel bij uitsluiting bevoegd is’. Volgens het gerecht dient DNB de bevoegdheid van de CBCS te respecteren, wat wil zeggen dat zij het aan de CBCS ‘toekomstige binnelandse gezag niet mag doorkruisen’.

MEP ontkent beschuldigingen van discriminatie Mireille St. Jago stapt uit MEP

ORANJESTAD — “Ik neem per direct ontslag als kandidaat van MEP. De partij discrimineert en ik vind het niet correct om op de lijst te blijven staan en deze partij te steunen”. Mireille St. Jago maakte haar beslissing gisteravond bekend. MEP-partijleider Evelyn Wever-Croes laat in een reactie weten het ontslag te betreuren en ontkent de beschuldigingen.

St. Jago belegde gisteravond een persconferentie om haar besluit bekend te maken. “Ik was vier jaar lid van MEP en wilde de partij zo goed mogelijk vertegenwoordigen. Een week geleden sprak ik Evelyn Wever-Croes persoonlijk, zij slaagde er echter niet in om mijn twijfels over discriminatie weg te nemen. Ze respecteert mensen met een kleur niet en ook geen buitenlanders die hier komen om bij te dragen aan het Land Aruba.

Tijdens het Millennial debat was er ook geen ruimte voor de LGBT-gemeenschap.” St. Jago ziet in Wever-Croes niet de persoon die zij steunt om de toekomst van het land te leiden. “Het is niet correct als ik op de lijst blijf staan en een persoon steun die bepaalde mensen wel steunt, maar de deur op een kier zet voor andere mensen. Ik wil een partijleider die stevig in haar schoenen staat en zich niet laat leiden door een commissie wiens advies ze meestal volledig opvolgt.



Mireille St. Jago toen ze nog kandidaat voor MEP was.

Daarom neem ik ontslag.”

Reactie MEP

MEP werd verrast door de persconferentie waarin St. Jago haar ontslag bekendmaakte. Ze had haar beslissing niet eerder aan de partij laten weten. De partij laat in een persverklaring weten dat ze in de voorbereiding van de kandidatenlijst verschillende keren met Mireille St. Jago heeft gesproken. “We maken ons zorgen of ze wel genoeg stemmen kan trekken om MEP te helpen de verkiezingen te winnen.” Bij de vorige verkiezingen trok St. Jago 77 stemmen en bij deze verkie-

zingen is haar inzet mager, vindt MEP. “Ze heeft slechts één huis bezocht.” Op sociale media ontkent St. Jago dat ze slechts één huis heeft bezocht en onderstreept dat door diverse foto’s van haar te plaatsen, waarop ze als MEP-kandidaat in gesprek is met burgers. In de persconferentie merkte St. Jago op dat ze kandidaat was voor San Nicolas, maar dat er in haar district acht kandidaten zijn en dat het dan lastig is om enthousiast te zijn. Volgens St. Jago zijn alle kandidaten die weinig stemmen hebben getrokken, benadert met de vraag om plaats te maken voor ande-

re kandidaten die wel meer stemmen trekken. MEP heeft een commissie die alle kandidaten evalueert en die commissie heeft, aldus MEP, een negatief advies voor St. Jago gegeven. Partijleider Wever-Croes heeft de intentie om het advies op te volgen. Daarom heeft de partij begrip voor de keuze van St. Jago om te stoppen en ruimte te maken voor kandidaten die meer stemmen kunnen trekken. De partij betreurt de beschuldigingen van discriminatie. “Dit is absoluut niet het geval. Was dat zo geweest, dan had St. Jago niet de kans gekregen om op de lijst te komen.”

Spantenbier voor Aruba Investment Bank

ORANJESTAD — De uitbreiding van het Aruba Investment Bank (AIB) gebouw heeft de ringbalk bereikt. Directie, werknemers, de aannemer en Monumentenbureau vierden dit onlangs met een feestelijk ‘spantenbier’ bij het voormalige Numismatisch Museum aan de Zuidstraat. Het monumentale pand wordt verbonden met het hoofdgebouw zodat de bank meer ruimte krijgt en het monument behouden blijft voor de stad.

Marcel Solagnier, Executive Manager Finance & Operation van AIB, legt uit dat hij namens de bank op

zoek was naar een oplossing voor de uitbreiding. Verschillende nieuwbouwlocaties aan de rand van

Oranjestad en de Sasakieweg werden bekeken. De bank kocht het pand aan de Zuidstraat vijf jaar terug met het oog op uitbreiding, maar realiseerde zich dat het op de monumentenlijst stond en dat er verschillende aanvullende voorwaarden en eisen zouden komen kijken bij renovatie. Ook stelde de directie voorwaarden aan het totale kosten van het project.



Toen het Monumentenbureau hoorde dat AIB zich aan het oriënteren was op een groter gebouw buiten de stad, kwamen ze met een voorstel, vertelt directeur Yvonne Web-Kock. Het gekochte pand diende een tijdje als Numismatisch Museum voor de bank. Het Monumentenbureau stelde voor om het vervallen pand aan de Zuidstraat op te knappen en te verbinden met het hoofdgebouw. Na

toestemming van het ministerie van Cultuur, waar Monumentenbureau onder valt, konden ze samen aan het project werken. “AIB is de opdrachtgever, Monumentenbureau is projectleider, architect en voert het project uit”, zegt Kock. Monumentenbureau kwam met verschillende ontwerpen en creatieve oplossingen en acceptabele kosten voor de gestelde uitdagingen vertelt Solagnier. Uit-

eindelijk wist de afdeling de directie te overtuigen om te kiezen voor een uitbreiding binnen de stad zelf. Na een aanbesteding waarvoor Monumentenbureau de criteria vaststelde, gingen men in zee met aannemer Aguirre Garcia & Sons. De bank is blij dat ze bij kan bijdragen aan hun sociaal-economische missie, door het monument voor Aruba op te knappen en te behouden.

 In het Belang
Van het
Jeugdwelzijns-
werk

Caya Appeldam 2, Dakota,
Aruba
Tel: (297) 5823773 .
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Plankgas

Hongaars Verstappen-land

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in IndyCar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

Komend weekeinde staat alweer de elfde Formule 1 Grand Prix van dit jaar op de racekalender van 2017. Voordat de coureurs mogen genieten van hun welverdiende zomerpauze, staat er nog één krachtmeting op het programma. Het racecircuit is afgereisd naar de Hungaroring in Hongarije. Na de race mag er vakantie worden gevierd, tenminste als ze niet zijn opgeroepen voor de *in-season* test. Op dinsdag 1 en woensdag 2 augustus is de baan officieel geopend voor testwerk. Tijdens een raceseizoen mogen de Formule 1-teams slechts vier testdagen uitvoeren. Alle teams hebben na de Hongaarse race twee dagen tijd om met één auto te testen. Dit jaar waren er al twee testdagen in Bahrein, dat was medio april. Volgens de regels moet de helft van de test worden afgewerkt door een coureur met nog weinig Formule 1 ervaring. Die rijder mag maximaal aan twee Formule 1 races hebben deelgenomen. Dat is ook de reden waarom Mercedes de jonge Engelsman George Russell aan het grote werk laat ruiken. De 19-jarige Brit won al vele kartkampioenschappen en was de jongste winnaar ooit van van de

prestigieuze Engelse BRDC award in 2014. De award leverde hem niet alleen 100.000 Engelse pond op, maar ook een test in een F1-auto van McLaren. Hij werd daarna opgenomen in het opleidingsprogramma van het F1-team van Mercedes. De supersnelle, in Monaco geboren, Charles Leclerc neemt een dag de honneurs waar bij Ferrari. Leclerc is op dit moment de koning van de Formule 2 klasse. Deze jonge helden gaan proberen een onuitwisbare indruk achter te laten. Ze zijn de F1-rijders van de toekomst. Namen dus om te onthouden. Op het korte, bochtige circuit vlakbij Boedapest zijn er grote kansen voor Max. Hij kan in dit 'Verstappen-land' zijn inhaalvaardigheden weer gaan vertonen. Op dit circuit waar zijn vader Jos ooit derde werd, is Max minder met nog weinig Formule 1 ervaring. Met de nieuwe updates en tijdens de kwalificaties hard werken aan een goede balans van het chassis, kan de Red Bull RB13 een geducht wapen zijn in de strijd tegen Mercedes en Ferrari. Die teams houden het Red Bull-team trouwens goed in de gaten. Het verleggen van techni-



De race in Hongarije werd al vijf keer eerder gewonnen door David Hamilton.

sche grenzen in de Formule 1 is inherent aan de sport maar met name de nieuwe voorvleugel van Max heeft de interesse gewekt bij de teams. Op foto's is te zien dat er delen van de voorvleugel naar beneden buigen bij hoge snelheid. In langzame bochten staat de vleugel dan weer recht. Er is natuurlijk voordeel als je met een 'zelfbuigende' vleugel meer downforce kunt genereren. Zolang de boel niet spontaan afbreekt, is het allemaal reglementair in orde en kan er geen vraag zijn over de legaliteit van de constructie.

Lange sliert auto's
De Hungaroring is altijd een grote uitdaging voor de coureurs. Door de vele bochten is het zwaar en er is maar één recht stuk om een beetje te ontspannen.

Het kan erg warm weer worden en dat kan ook weer een aanslag zijn op de onderdelen van de auto's. De baan staat bekend om zijn gebrek aan inhaal mogelijkheden. In 1990 reed de Belgische coureur Thierry Boutsen van start tot finish met een lange sliert auto's achter zich aan, inclusief de totaal gefrustreerde Ayrton Senna. Een pole position is dan ook belangrijk. Het kan zomaar gebeuren dat op zaterdag Lewis Hamilton het pole position record van Michael Schumacher (68 stuks) uit de boeken rijdt en op gelijke hoogte komt met de Duitse meester. Mercedes verliet Silverstone twee weken geleden met de best denkbare score van 43 punten. In de strijd om het kampioenschap heeft Ferrari coureur Sebastian Vettel nog maar één scha-



Een luchtfoto van de Hungaroring.

mel puntje voorsprong. Twee maanden geleden zag de racewereld er voor Ferrari veel rooskleuriger uit en had de Duitser nog 25 punten voorsprong. Dat was vooral te danken aan de prachtige dubbelzege in Monaco. Nu op de Hongaarse baan, die ook wel 'Monaco zonder muren' wordt genoemd, heeft Hamilton het momentum. De Brit won al vijfmaal op de Hungaroring en steekt in bijzondere vorm. Mercedes is weer het te kloppen team. Dit is het moment waarop Ferrari moet laten zien dat ze de Mercedesen aan kunnen.

Ferrari heeft daarna maar twee weken om met nieuwe ontwikkelingen op de propen te komen, want tijdens de zomerstop moet de fabriek verplicht twee weken dicht.

Driepuntige kooiconstructie
De reacties van de racefans zijn heftig. Iedereen vindt de zogenaamde 'Halo' een oerlelijk ding. Ook de teams en de coureurs zitten er niet op te wachten. Toch heeft de FIA besloten dat er in 2018 een cockpitbescherming op alle formulewagens moet komen. Een speciale commissie onderzoekt de afgelopen jaren de mogelijkheden en werd er veel getest. Een belangrijk onderdeel was de 'wheeltest': een racewagen wiel werd met een snelheid van 225 kilometer per uur afgeschoten op de halo en de plek waar de coureur zit. Ook werden andere crashsimulaties getest. De halo zal volgens de FIA de veiligheid verbeteren. Het is dus een driepuntige kooiconstructie die op de cockpit wordt gezet. De halo wordt acht tot negen kilo zwaar en wordt het sterkste deel van de auto. Hij zou bestand moeten zijn tegen vijftien keer het gewicht van een raceauto. Aan het ontwerp wordt nog gesleuteld en er mogen klei-

ne aerodynamische snuffjes aan worden bevestigd. Het zal wel wennen worden dat is zeker. Vanaf de eerste dag is Max Verstappen duidelijk geweest. Hij vindt het helemaal niets! Dat liet hij donderdagmiddag in Boedapest weten. "Het is toch de Formule 1, daar hoort geen bescherming op de cockpit, als je dat wilt kun je beter in een sportauto gaan racen." In 1996 werd de foam hoofdsteen in de cockpit rond de helm van de coureur geïntroduceerd. Het veranderde toen ook de 'look' van de auto's. Iedereen vond het in die dagen overdreven en lelijk.

We vinden het nu allemaal heel normaal en begrijpelijk. Tijdens het eerste jaar redde de steun ongetwijfeld het leven van niemand minder dan Jos Verstappen tijdens zijn zware crash in de Belgische Grand Prix van 1996. De G-krachten die toen op het hoofd van Jos terechtkwamen, waren zonder de bescherming levensbedreigend geweest. Dan zou het onmogelijk zijn geweest dat zijn zoon nu geracet had. De Halo komt er dus en maakt de sport niet mooier of leuker, maar veiliger. Het jaar 2017 is voorlopig het laatste F1-seizoen zonder cockpitbescherming.



Raceteam Ferrari test de titanium constructie rond de cockpit, de zogenaamde 'halo'.



De bijzondere voorvleugel op de F1-wagen van Max Verstappen.

Overleden

Eddison Luydens 22-07-2017
Johanna Angela-Limonier 25-07-2017
Richard E. de Lange 23-07-2017
Bernabela B. Helder-Wever 24-07-2017
Maria R. Boekhoudt 22-07-2017

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU



Steun ons
werk
met
uw
gift.

**Losse
Verkooppunten
Amigoe di Aruba**

Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Seroe Blanco)
Valero (Boulevard)
Valero (St. Cruz)
Circle K
S. Chow
Ling & Sons
Plaza Book Shop (Dakota)
Wei Ming Supermarket
Mundo Nobo Supermarket
Fa Yang Supermarket
Springfield Supermarket
Food 99
Bloemond Supermarket
Moko Minimarket
Bruna
Cheng's Supermarket
The Market Alhambra Mall
Foodcenter
N.G/ Supermarket

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

ZAT. 05 AUGUSTUS 2017

RAYEN PANDAY NABIL AOULAD AYAD ROUE VERVEER MURTH MOSSEL

ROUE VERVEER and friends

Location: CAS DI CULTURA || Time: 20:00-22:00

Tickets available for AWG 65,- at:

Sponsored by:

Trouwbeloftes hernieuwen op Eagle Beach



Eagle Beach.

ORANJESTAD — Eagle Beach staat binnenkort helemaal in het teken van de romantiek. Op 8 augustus kunnen echtparen vanuit de hele wereld in Aruba hun trouwbeloftes hernieuwen bij zonsondergang, in een bijzondere ‘vow renewal’, zo laat Aruba Tourism Authority (ATA) weten.

Voor de stellen die hun ‘Ja ik wil’ nog een keer willen uitspreken, organiseert ATA een huwelijksceremonie in stijl op het vermaarde strand tijdens de romantische zonsondergang. Het evenement vindt plaats rond zonsondergang van half zes tot half acht met live muziek en een kleine toast. Deelname aan de ceremonie is gratis, maar vooraf aanmelden is ver-

plicht via www.aruba.com/arubaido. Verschillende hotels werken mee aan de promotie met speciale romantische aanbiedingen en gratis vervoer naar het strand. ATA streeft naar een ceremonie van zo’n honderd paren. Hoewel de promotie is gericht op buitenlandse gasten, zijn lokale stellen ook welkom. Voor de verslaggeving zijn verschillende media uitgeno-

digd, alsmede ‘social-media influencers’. Het evenement is onderdeel van de positionering van Aruba als romantische bestemming en huwelijkslocatie. Eerder organiseerde ATA al huwelijksceremonies op bijvoorbeeld Times Square en Empire State building in New York, maar deze keer is ons eigen fotogenieke strand van Eagle Beach aan de beurt.

Onderwijs Effect

Studeren

Leo Sybrandy werkte achttien jaar als leerkracht in de Schilderswijk in Den Haag en tien jaar op drie verschillende scholen op Aruba. In zijn column ‘Onderwijs Effect’ wil hij onderwijszaken aan de orde stellen met als doel de situatie voor het schoolkind te verbeteren. Voor reacties op de column: l.sybrandy@bovoaruba.com.



Afgelopen maandag schoof ik aan tafel, op het terras van een plaatselijk restaurant, bij vier ‘kinderen’ die ik jarenlang, de één wat meer dan de ander, bijles heb gegeven. Ze hadden mij uitgenodigd om elkaar weer te treffen, iets wat je je totaal niet kunt voorstellen als je begint met het geven van bijles. Eén van hen ging naar Nederland, keerde na een jaar terug (vooral als gevolg van ‘eenzaamheid’) en gaat nu de opleiding voor wiskundeleraar volgen op de Universiteit van Aruba. De andere drie studeren in de stad Groningen. Daar volgen ze respectievelijk de studies Rechten, Chemie en Biologisch Medisch laborant Research. Groningen bevat prima. Het is echt een studentenstad met een gezellig centrum en met relatief weinig criminaliteit. Het meest opmerkelijke, aldus de drie studenten, zijn de vreemde klanken en gedragingen van andere studenten die iets te veel of iets verkeerd hebben genuttigd. Dat zijn overigens vooral Nederlanders. Zelf drinken ze vrijwel niet. Tijdens het eten dronken ze alle drie water, terwijl ik van mijn heerlijk glaasje wijn nipte. Twee van de studenten wonen in hetzelfde ‘studentenhuis’, maar ze hebben eigenlijk alleen toevallig contact (als ze elkaar bijvoorbeeld tegenkomen bij de nabijgelegen Albert Hein). Contact met andere mensen in het gebouw of anders is er vrijwel niet. Het leven is toch vooral gericht op de studie. De één is meer een zelflerende per-

soon die vooral thuis studeert (en veel lessen laat schieten), de ander werkt op school of thuis en de derde studeert vooral in de bibliotheek. Dat gaat veel beter dan ‘alleen thuis’ en daar ontmoet je andere studenten. Er zijn perioden in het jaar dat hij daar zeven uur per dag voor school bezig is. Ik was benieuwd naar hoe die opleidingen georganiseerd zijn en heb ze daar verschillende vragen over gesteld. Om na een jaar de propedeuse te halen, moeten alle punten (60) binnengehaald worden. Je verdient punten door werkzaamheden voldoende uit te voeren. Het is wel of niet per opdracht. Er is geen ruim voldoende, goed of uitstekend. Lukt dat in het eerste jaar niet, dan is het van belang dat er minimaal 48 punten zijn behaald. Dan krijg je een positief Bindend Studie Advies (BSA) en kun je in het tweede jaar de onvoldoende resultaten van het eerste jaar inhalen. Zo wordt dat doorgetrokken, waarbij het er uiteindelijk om gaat dat je 240 punten haalt. Dan is de opleiding afgerond... dus geen examen of zoiets. De havo-opleiding die ze op Aruba met succes hebben gevolgd, is eigenlijk totaal geen goede voorbereiding. De manier van leren die op de havo wel werkte, werkt nu totaal niet (er moet veel eerder en meer tijd aan leerwerk worden besteed) en er is erg veel schrifte-

lijk werk waarmee de belangrijke punten verdiend kunnen worden (logboek, uitwerken casus, verslagen van practicum). Vooral dit schriftelijke werk (in goed Nederlands) is in de vooropleiding nauwelijks aan de orde gekomen. Het grootste probleem dat ze ervaren, is dat er grote verschillen zijn in de beoordelingswijzen van leraren. Eén van de studenten kreeg zelfs nachtmerries, nadat hij had ontdekt dat die ‘verschrikkelijke leraar’ zijn werk ging beoordelen (‘daar gaan mijn punten’). Ook is er twijfel of het werk wel altijd echt wordt nagekeken. Ze zijn blij om even terug te zijn op Aruba. Ze nemen vervellingen en roodgekleurde huid op de koop toe, want even echt ontspannen is veel waard. Ze betwijfelen alle drie of ze na hun opleiding terug zullen keren naar Aruba. Ze beginnen nu (na twee jaar) een beetje gewend te raken aan hun leefwijze, de wisselende seizoenen, het werk voor hun studie... en gaan ervan uit dat ze na afronding echt gewend zijn (‘dus waarom zou je dat dan weer veranderen’). Daarnaast verwachten ze dat de kans op een goede baan in Nederland groter is. Ik denk dat ik ze rond de Kerst of de volgende zomer wel weer zal zien en heb trouwens ook gedurende het jaar contact met ze. Ik houd u op de hoogte als er iets interessants te melden is.

Culturele beleving pariba di brug 3e editie ‘We Culture’

SAN NICOLAS — De derde editie van ‘We Culture’ wordt morgen, zaterdag 29 juli, gehouden vanaf 19.00 uur in Promenade San Nicolas. Met het We Culture-evenement wil Stichting San Nicolas Awareness

Platform de cultuur in San Nicolas blijven stimuleren. Volgens Sonny Richardson van de stichting is er morgen genoeg te doen voor het hele gezin: zo wordt er door een sportvereniging een Kendo demonstratie gehouden waarbij men met

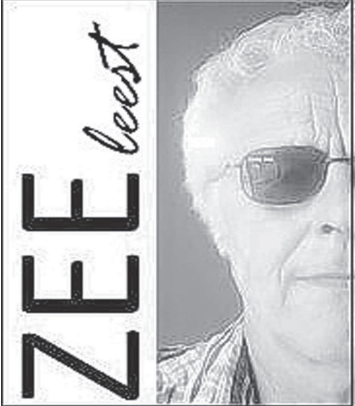
een shinai, een bamboe oefenzwaard, de moderne Japanse vechtkunst laat zien. Naast deze demonstratie is er ook *storytelling* voor kinderen. De drumvoorstelling van Sonfaya 2020 sleept je mee in de ritme van de gedichtenoverdracht en

zangvoorstellingen. De autoclub stelt ook diverse klassieke auto’s ten toon tijdens het evenement. Tijdens het evenement wordt het muziek verzorgd door DJ Bang Daddy. Het evenement is gratis.

ZEE LEEST

Leven en laten sterven

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



Nederland maakt zich de laatste tijd druk over een thema dat in Aruba voorlopig nog onbespreekbaar is: hulp bij zelfdoding. Geen hulp aan ernstig zieke mensen, maar hulp aan mensen die het niet meer zien zitten, die het leven wel voltooid vinden. In een Amerikaanse krant schetst de fundamentalistisch Christelijke parlementariër Van der Staaij een beeld van Nederland waar je niet zeker bent van je leven. Dat valt wel mee, tot nu toe zijn er alleen regels voor euthanasie bij uitzichtloos lijden. Want geleden moet er wel worden volgens de oer-Christelijke traditie. En niet zeuren, kijk maar naar het lijden van Jezus. Dat je zonder enig lijden geholpen wordt bij een overstap naar een volgend leven, is geheel ondenkbaar. Het is één van de mogelijke struikelblokken op dit moment bij de vorming van een nieuwe Nederlandse regering. Zondagavond zat ik naar het tv-programma Zomergasten te kijken toen het onderwerp ineens ook aan de orde kwam. Het is een gespreksprogramma dat enige uren duurt, waarin een gast onderwerpen en bijpassende beelden aandraagt. Zondag was microchemicus Rosanne Hertzberger te gast. Het ging eerst over het onderwerp waarmee ze het nieuws haalde, de E-nummers en de volgens haar ongegronde angst

daarvoor. Daarna ook een onderwerp dat gerelateerd is aan haar beroep, namelijk vaccinaties. Ze bleek overtuigd van het nut van vaccinaties en kon zich niet voorstellen waarom ouders hun kinderen niet zouden laten inenten. Misdadig is dat eigenlijk. “Moet je het dan verplicht stellen?”, vroeg de presentatrice, maar daar is Hertzberger geen voorstander van. Ze is een echte liberaal, leven en laten leven en mensen niet ergens toe dwingen. Die liberale houding verdween als sneeuw voor de zon bij het volgende onderwerp, keuze voor de dood bij een voltooid leven. Daar zit ze helemaal op een lijn met SGP’er Van der Staaij, ook wat betreft de retoriek. Ze schetste een beeld van doodseskaders die door Nederland trekken, een spoor van gestorven bejaarden achter zich latend. Ze komt zelf uit een artsenfamilie en dat verklaart misschien haar opstelling. “Geen arts zal willen meewerken aan het doden van een gezond lichaam”, was haar stelling. Dat is natuurlijk geen argument, want ook niet-medici kunnen hulp verlenen bij

zelfdoding. Zelfdoding of zelfmoord, zoals het vroeger heette, heeft altijd in een kwaad daglicht gestaan. Met keuze voor de dood ga je op de stoel van God zitten. Het was een schande als je zoiets deed, een begrafenis op een normale begraafplaats was uitgesloten. Gelukkig kijken we er tegenwoordig wat genuanceerder tegenaan. In rouwadvertenties kom je tegenwoordig vaak genoeg formuleringen tegen die duidelijk maken dat het levenseinde zelf gekozen is. En nu ligt er dus een voorstel waarin mensen die ouder zijn dan 75 en genoeg hebben van het leven, kunnen vragen om hulp. Ik ben net als Hertzberger van het ‘leven en laten leven’, maar ook van het ‘leven en laten sterven’. Wie genoeg heeft van het leven, kan de stap maken om voor een trein te stappen, van een flat te springen of een overdosis medicijnen te slikken. Dat zijn geen voorbeelden van een waardige dood. Bovendien betrek je anderen erbij die je lichaam op de stoep van de flat zien liggen of die ineens iemand voor de trein zien verschijnen. Van mij mag er een regeling komen van hulp bij zelfdoding. Ongetwijfeld zorgen de Nederlandse dominees wel voor zorgvuldige procedures. Zondagavond is er een nieuwe gast in Zomergasten. Opnieuw zal de dood in die aflevering een rol spelen. Gast is namelijk de Amsterdamse burgemeester Van der Laan. Van hem weten we dat hij minimaal ziek is en de dood al in de ogen kijkt.

Open dag in nieuwbouw HOH



ORANJESTAD — Het ziekenhuis organiseert aankomende dinsdag, 1 augustus, van negen tot twaalf uur een open dag in het nieuwe gedeelte van het gebouw. Het is voor het eerst dat het publiek een kijkje kan komen nemen. Bezoekers kunnen via de hoofdingang van de nieuwe afdeling Spoedeisende Hulp naar binnen. Daar krijgen ze een kleine rondleiding en zien ze de nieuwe faciliteiten van de Kraamafdeling. Tijdens de rondleiding kunnen bezoekers vragen stellen en er zijn ook formulieren beschikbaar om vragen te stellen die niet meteen kunnen worden beantwoord. Het ziekenhuis vraagt bezoekers die naar de open dag komen, om geen kinderen mee te nemen.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Televisieprogramma's

Nederland



15:30	Eén tegen 100	7:00	Journal
16:20	Jinek	7:05	Sterren NL special
17:25	Journal	7:40	Sterren muziekfeest: Mega piratenfeest 2016
17:50	Jinek		Jij & ik
18:55	EenVandaag	8:45	Stadsmormels
19:30	Journal	10:25	Socutera
19:50	Journal	10:55	Journal
20:16	Tekst-tv	11:00	Journal
		11:05	EenVandaag
		11:40	EK vrouwenvoetbal
		12:51	EK vrouwenvoetbal
		13:00	EK vrouwenvoetbal
		14:00	EK vrouwenvoetbal
		14:25	EK vrouwenvoetbal
		15:36	EK vrouwenvoetbal
		15:45	EK vrouwenvoetbal
		17:00	Studio sport
		17:35	Journal
		17:45	TV monument

zaterdag 29 juli

1:50	Dokters vs Internet
2:40	Nederland in beweging
2:55	VPRO Vrije geluiden zomer
3:45	VPRO Boeken
4:25	Close Up: Jini Dellaccio - De eerste rockfotografie
5:25	Eén tegen 100
6:20	Sterren.nl top 20

Nederland



14:30	Hemel op aarde	2:40	Zappsport
16:15	First dates	3:00	De kinderen van Timpelbach
17:10	Zomaar een gast		Brugklas
17:40	Sideways	4:35	De mooiste sprookjes
19:45	Mag ik u kussen?	5:25	Bij Ron in het pension
20:30	3 op reis midweek	6:30	Bornmetje!
21:00	Zomaar een gast	8:10	Puberriil Zapp
21:25	Catfish: The tv show	9:00	Vader met vier kinderen - terug naar de natuur
22:05	First dates	9:30	Checkpoint
22:53	Tekst-tv		Kicke
		10:45	Klaas kan alles
		11:05	Mijn vader is de beste!
		11:55	Jeugdjournaal
		12:45	Bornmetje XXL
		13:00	What Women Want
		14:00	Sneekweek
		16:05	Katy Perry: The Prismatic World Tour
		17:55	

zaterdag 29 juli

0:30	Pingu
0:35	Bumba
0:40	Sesamstraat: 10 voor ...
0:50	Klumpies
1:00	Sesamstraat
1:15	Kintertijd
1:40	BabyBeestenBoel
1:55	Kosmoo
2:15	Zorro, the chronicles

Nederland



15:20	Baardmannetjes	7:55	What's the right thing to do?
16:00	Nieuwsuur		Fons bij de bure
16:45	De vloer op	8:45	Fryslân Dok
17:15	The Master	9:30	Hier zijn de Van Rossem
19:20	De nachtoen	10:15	Journal
19:30	Nieuwsuur	11:00	WK zwemmen
20:15	Nieuwsuur	11:15	Journal
20:50	Tekst-tv	12:00	WK zwemmen
		12:10	WK zwemmen
		12:45	WK zwemmen
		13:20	Toen was geloof heel gewoon
		14:00	Journal
		14:30	Grantchester
		15:20	Andere tijden
		16:00	Nieuwsuur
		16:40	Weg van de wereld
		17:15	Jagten

zaterdag 29 juli

3:10	Ons goeie geld
3:45	De vloer op
4:15	Klassiek viert de zomer
4:45	Kijken in de ziel: Militairen
5:30	Hollandse zaken
6:15	Zaak van je leven
7:00	Journal
7:10	Baardmannetjes

BVN



15:00:	NOS Journaal	06:45:	Nederland Verhuist
15:05:	Sesamstraat	07:15:	De Tafel van Taal
15:25:	Sesamstraat 10 voor...	07:40:	NOS Journaal
15:35:	Het Klokhuis	08:00:	Weerbericht Europa/Afrika
15:50:	Beestieboys	08:05:	André Rieu Welcome to my World
16:15:	Switch		De slimste mens
16:45:	De vloer op	08:50:	Nieuwsuur
17:10:	Dagelijkse Zomerkost	09:30:	Klikbeet
17:25:	EenVandaag	10:10:	Weerbericht
17:55:	NOS Sportjournaal	10:30:	Amerika/Caraiben
18:00:	VRT Journaal		Jinek
18:45:	Nederland Verhuist	10:35:	Iedereen Beroemd
19:15:	De Tafel van Taal	11:30:	VRT Journaal
19:40:	NOS Journaal	12:00:	De Gevaarlijkste Wegen Van De Wereld
20:00:	Weerbericht Europa/Afrika	12:30:	Baardmannetjes
20:05:	André Rieu Welcome to my World	13:20:	3 Op Reis Compilaties
20:50:	De slimste mens	13:55:	Checkpoint
21:30:	Nieuwsuur	14:30:	De Buitendienst
22:10:	Klikbeet	14:55:	Bommetje XXL
22:30:	Weerbericht	15:15:	NOS Journaal
	Amerika/Caraiben	16:05:	Sesamstraat
	Jinek	16:10:	Sesamstraat 10 voor...
22:35:	Iedereen Beroemd	16:25:	Klaas kan alles
23:30:		16:40:	Puberriil
		17:00:	Zapp Echt Gebeurt: Mensjesrechten
		17:25:	EenVandaag
		17:40:	VRT Journaal
		18:10:	De leukste beste vrienden
		18:40:	NOS Journaal
		19:35:	Weerbericht Europa/Afrika
		19:56:	100 jaar Sonneveld
		20:00:	Podium aan Zee
		20:40:	Liefde op z'n Surinaams
		21:30:	Beste van 10 jaar
		22:00:	Beste Zangers
		22:10:	Nieuwsuur
		23:15:	Iedereen Beroemd
		23:26:	Weerbericht
			Amerika/Caraiben

zaterdag 29 juli

00:00:	VRT Journaal
00:30:	Sterren Muziekfeest op het Plein
01:25:	De nieuwe Stradivarius
02:10:	Mijn Missie
02:40:	Zomaar Een Gast
03:00:	NOS Journaal
03:05:	Sesamstraat
03:25:	Sesamstraat 10 voor...
03:35:	Het Klokhuis
03:50:	Beestieboys
04:15:	Switch
04:45:	De vloer op
05:10:	Dagelijkse Zomerkost
05:25:	EenVandaag
05:55:	NOS Sportjournaal
06:00:	VRT Journaal

TeleCuraçao



15:00	Clásico Internacional Béisbol Juvenil - 2nd Place Pool A vs 1st Place Pool B	19:00	Clásico Internacional Béisbol Juvenil - 1st Place Pool A vs 2nd Place Pool B
17:00	Hoben Positivo	21:00	Sorteo WNK
18:00	Extra Plus	21:10	Partisipashon di Morto
18:30	VClips / Spots / Antesala	21:15	TeleNotisia
		22:15	MLB Pirates vs Padres

ATV



zaterdag 29 juli			
00:30	Late Night With Seth Meyers	11:00	Journey With Dylan Dreyer
01:30	Last Call With Carson Daly	11:30	Naturally, Danny Seo
02:00	American Ninja Warrior	12:00	2017 Senior Open Championship
03:00	Steve Harvey	14:00	2017 FINA World Aquatics Championship
04:00	1 st Look	15:00	Countdown to green
04:30	HouseSmarts	15:30	NASCAR Racing
05:00	1 st Look	18:00	News 4 New York at 6
05:30	Open House NYC	18:30	NBC Nightly News with Lester Holt
06:00	Saturday Today in New York	19:00	Laugh-In
07:00	Today	19:30	1 st Look
08:30	Saturday Today in New York	20:00	Dateline NBC
09:30	Open House	21:00	Dateline NBC
10:00	The Voyager with Josh Garcia	22:00	Law & Order: Special Victims Unit
10:30	Wilderness Vet	23:00	News 4 New York at 11
		23:30	Saturday Night Live

TeleAruba



vrijdag 28 juli			
06:00 am	Cafe CNN	06:30 pm	Primera Plana
08:00 am	Telenoticia	07:00 pm	Ban come dushi
09:00 am	Nos Mainta	07:30 pm	Tica Basha Abao
11:00 am	Un rato serca Dika	08:00 pm	Telenoticia
11:30 am	CNN World Sports	08:30 pm	Telenoticia
11:45 am	Time Out	09:00 pm	Sorteo di Lotto
12:00 pm	Telenoticia	09:10 pm	Documentario Wit Gele Kruis
01:00 pm	Primera Plana	09:30 pm	Movie Only the strong
01:30 pm	CNN Camilo	11:04 pm	Telenoticia
02:30 pm	Sorteo di Lotto	12:04 am	Time Out
02:40 pm	Ivo 4 Life na TeleAruba	12:19 am	Primera Plana
05:00 pm	Turbo	12:49 am	Eldrion Regina Inspirational Short Films
05:30 pm	Salinas - Xqlusive Depart-ment Store	01:00 am	CNN Camilo
05:45 pm	Un rato serca Dika	02:00 am	Fat Traxx 5
06:15 pm	Time Out	03:00 am	Telenoticia
		04:00 am	Nos Mainta



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
		Fundacion Respetami	582-4433
		Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
		Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
		Fundacion Amor Pa	568-4739
		Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
		Bureau Sostrenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
		Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
—Oranjestad—			
Ambulance	582-1234		
BGD Oranjestad	527-2782		
Veterinaire Kliniek	582-1720		
Animal Shelter	582-1623		
— San Nicolaas—			
Ambulance	584-5050		
Centro Medico	523-8833		
BGD San Nicolaas	527-2782		
Serlimar	584-5080		
— Botica —			
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Verkoop Algemeen: Zulma Kock - avisoaruba@amigoe.com	Zulma Kock - zkock@amigoe.com (layout)
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Verkoop/Acquisitie: Lee Quintero - lquintero@amigoe.com Wesfalia Lopez - wlopez@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Special Projects Coordinator Natasha Tromp - ntromp@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre - tlatorre@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly - zkelly@amigoe.com (abonnement)	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723

Aankomsttijden



Cruiseschepen
zaterdag, 29 juli '17

Geen cruiseschepen in poort

Steun ons
werk
met
uw
gift.

Dienstdoende huisartsen

Vrijdag 28 juli 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Dassen

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Luchmun

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Aloë 584-4606
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Kibrahacha 583-4908

Het weer

ZATERDAG

29 juli 2017

Licht bewolkt met windvlagen vanuit het Oosten tussen 30 en 43 km/u.

Zonsopgang
06:26

Zonsondergang
19:07

Max. Temp.
32°

Voelt als
37°

Wind
30 km/u
Oost

Precipitatie
2%
UV Index
10 van de 10

ZATERDAGNACHT

Heldere hemel met wind vanuit het Oosten tussen 24 en 41 km/u.

Maansopgang
11:57

Maansondergang
00:06

Min. Temp.
28°

Voelt als
32°

Wind
24 km/u
Oost

Precipitatie
5%

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Rif, een stadsdeel met veel leegstaande vervallen panden

‘Groots potentieel onbenut’

WILLEMSTAD — Rif, het stadsdeel van Otrobanda dat uit 23 stegen/straten bestaat met 350 panden, kent alleen al 78 leegstaande monumenten en monumentale/historische panden die in vervallen staat zijn en soms zelfs bouwvallig. Dat met het opknappen van deze leegstaande panden er een groot potentieel is om de buurt op te krikken, in de behoeften te voorzien van woningzoekenden en het creëren van kantoor- winkelpanden, blijkt uit een wandeling door Rif. De voorzitter van Fundashon Rif, Marusca Manuel, tijdens een rondleiding: “Rif Old City, zou met de juiste inspanningen een ware ‘place to be’ kunnen zijn; het potentieel is onbenut.”

Het vertrekpunt is de bekende Netto Bar, van waaruit via de straat ernaast – de Cartaghenastraat – de wandeling dieper het Rif ingaat. Manuel: “Ik heb zelf eind 2015 een tour gegeven aan een inspecteur van de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP). Aan de hand daarvan bracht hij door middel van een fotorapportage de leeg-

staande panden in kaart, in verschillende gradaties van vervallen staat. Hij heeft aan de hand van de data van het VVRP-ministerie de eigenaren erbij vermeld. Hieruit bleek dat ongeveer 40 van de 78 woningen in eigendom zijn van de woningbouwstichting Fundashon Kas Popular (FKP). De overige panden zijn gedeeltelijk in handen van de over-

heid, een paar zijn in het bezit van NV Stadsherstel (een overheidsentiteit) en de Stichting Monumentenzorg, de rest is in handen van particulieren.” Veelal doen de vervallen panden van buitenaf obscuur en klein aan. Maar aangezien de panden vaak uit meerdere aaneengesloten gebouwen bestaan, meestal uit driekamerwoningen, zouden er bij het herstel ervan hele gezinnen gehuisvest kunnen worden.

Schoon

Ondanks het grote aantal in verval geraakte panden en de verpaupering, ogen de straten en stegen van Rif schoon, mede door de betrokkenheid van de bewoners. Manuel, trots: “We doen met ons allen ons best om de leefbaarheid te vergroten. Ik durf te stellen dat dit één van de schoonste wijken van Curaçao is. Het is jammer – gezien de woningnood die wij op Curaçao kennen

en de enorme wachtlijst van woningzoekenden bij de FKP – dat alleen al binnen ons stadsdeel er zoveel leeg staat en de woningen niet opgeknapt worden.”

Een paar opvallende gebouwen die eruit springen vanwege de potentie en waarbij de bezoeker zich niet aan de gedachte kan onttrekken ‘wat zonde!’, zijn: een reeks gebouwen aan de Gasthuisstraat uitlopend op de Bajonetstraat van de FKP, daartegenover een statig pand in het bezit van de overheid, vervolgens een FKP-huisje waarvan het dak met een zolderraam boven een omheiningmuur uitsteekt en een rood pand in de Gasthuisstraat in het bezit van Stadsherstel. Verder eist de Consciëntiesteege de aandacht op, omdat deze al vanaf november 2016 gedeeltelijk is afgesloten vanwege een aantal bouwvallige panden die in privébezit zijn. Het hekwerk is bij het pand geplaatst waar op de gevel in grote letters ‘La Moda de Paris’ te onderscheiden is, een naam die een vervlogen tijd weergeeft. Dit gebouw was volgens de stichting in haar glorie dagen een bekende modezaak die zelfs in een film werd vastgelegd.

Oorzaken

Dat panden in privébezit in verval raken kent doorgaans meerdere oorzaken. Het gebeurt met regelmaat dat een familie niet kapitaalkrachtig genoeg is om een restauratie van een monument te bekostigen. Anderzijds kunnen de erven/families die wel kapitaalkrachtig genoeg zijn, uit onenigheid over de bestemming van een pand, er soms jarenlang voor kiezen om geen actie te ondernemen, waardoor een pand uiteindelijk steeds meer in

verval raakt. Ook onverdeelde boedels dragen hieraan bij. Desondanks kan de overheid, aan de hand van de Monumenten Eilandsverordening Curaçao (MEVC), de eigenaren dwingen om tot herstel over te gaan. Gelet op artikel 12, lid 2 van de MEVC kan de overheid herstelwerkzaamheden verrichten voor rekening van de eigenaren, indien zij zich na diverse aanschrijvingen niet hebben gehouden aan de onderhoudsplicht. Indien de gelden voor noodherstel niet binnen een afgesproken termijn door de eigenaren worden terugbetaald, kan er beslag worden gelegd op de betreffende beschermde monumenten.

Overheid

Enerzijds zou de overheid op deze manier de jarenlange impasses kunnen doorbreken. Anderzijds zijn er ook tal van monumenten in het bezit van de overheid zelf die in slechte staat verkeeren. Gewezen wordt op het feit dat de overheid hierin een voorbeeldfunctie heeft en zelf ook tot restauratie van panden dient over te gaan. Het archief van de *Amigoe* wijst uit dat voor het onderhoud van beschermde monumenten van het Land, de overheid de nodige gelden dient te reserveren, waar door de jaren heen weinig van terecht is gekomen. Bij

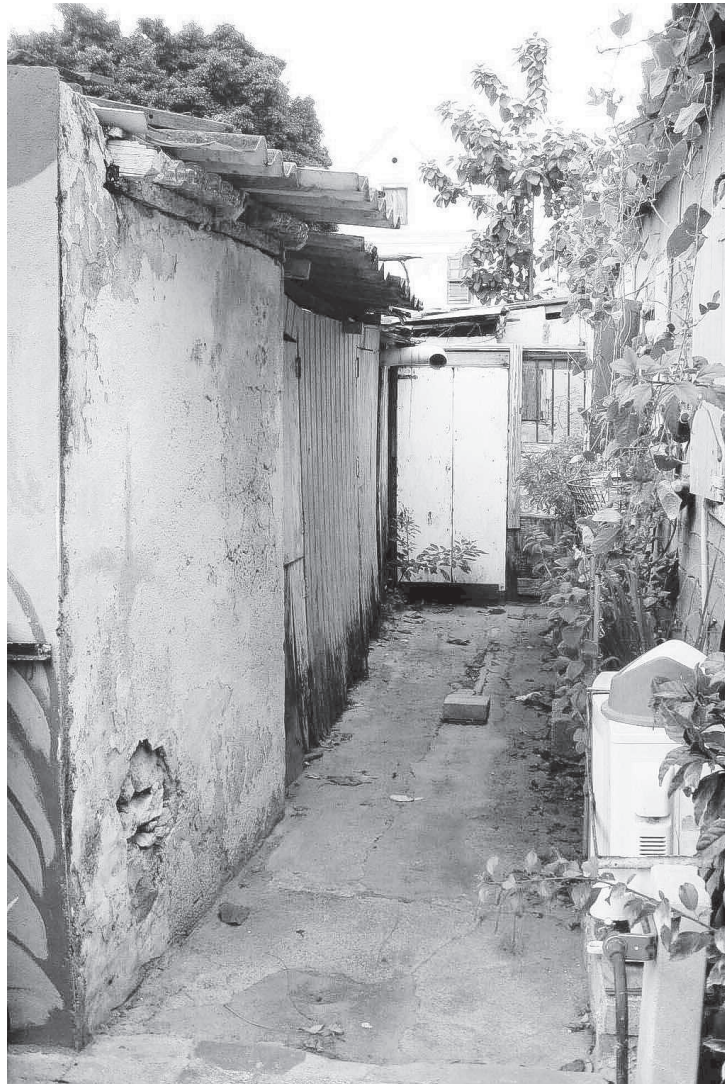


Foto: Marija Stojanovic

In dit steegje is de staat van de aangrenzende gebouwen die in FKP bezit zijn, goed te zien.

gevallen waar het niet mogelijk is, wordt herhaaldelijk door deskundigen geopperd om deze gebouwen zo snel

mogelijk te verkopen zodat deze door particulier initiatief een nieuw leven kunnen krijgen.



Sitek: Staking onderwijs is onvermijdelijk

WILLEMSTAD — Onderwijsvakbond Sitek meldt dat er op 17 augustus gestaakt zal worden in het onderwijs. Dit vanwege het onderzoek dat is ingesteld door minister Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstverlening, MAN) naar de juridische gevolgen van het onderwijsconvenant dat voormalig onderwijsminister Irene Dick (PS) met de bond is overeengekomen. Dit onderzoek is echter niet besproken met Sitek.

Konket heeft verklaard dat hij het onderwijsconvenant heeft voorgelegd aan de Directies Financiën en Wetgeving en Juridische Zaken (WJZ) en dat er nadien pas een ratificatie zal plaatsvinden. “Nu het proces zonder overleg is stopgezet, is een staking onvermijdelijk”, zegt vakbondsvoorzitter Darius ‘Lio’ Plantijn. De situatie getuigt volgens hem ervan

dat de politiek het onderwijs niet belangrijk vindt, de kinderen niet na aan het hart heeft liggen, werknemers in het onderwijs niet waardeert en dat men geen idee heeft van het belang van goed onderwijs voor Curaçao. Het convenant werd op 10 augustus vorig jaar door Sitek en toenmalig minister Dick van Onderwijs ondertekend, na behandeling

in de ministerraad. In een persbericht schrijft Plantijn dat drie Onderwijs-ministers zich vóór ondertekening over het convenant hebben gebogen. Ook is er een commissie ingesteld die zich bezighoudt met de uitvoering van de gemaakte afspraken, die onder andere betrekking hebben op een verbetering van de kwaliteit van het onderwijs, de schaarste aan leerkrachten, de ontwikkeling van een burn-out beleid en de rechtspositie van het personeel. In totaal zijn er 48 punten opgesteld. De vakbondsvoorzitter voegt hieraan toe dat werknemers in het onderwijs graag een evaluatie van hun werk wil-

len, alsmede bijscholing. Tot zijn ergernis is een ‘simpele uitbetaling van 93 gulden per werknemer sinds eind 2016 nog niet verricht’. Nu Konket heeft besloten het convenant eerst te laten onderzoeken en Sitek hier niet bij heeft betrokken, zal de vakbond tijdens de aanvang van het nieuwe schooljaar in actie komen. Eerder deze week verklaarde de BPD-minister dat hij nieuw is en dat hij zodoende de gevolgen van de ratificatie moet onderzoeken. Hij wil op deze manier inzage krijgen in wat de financiële verplichtingen van de overheid zijn met betrekking tot het convenant.

Laatste informatieavond studeren in Nederland



Minister van Onderwijs Alcalá-Wallé was ook aanwezig bij de informatieavond.

WILLEMSTAD — Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) hield woensdag de laatste informatieavond over studeren in Nederland.

De bursalen vertrekken aanstaande zaterdag om 15.20 uur met de KLM naar Nederland. Dit schooljaar kozen 175 studenten voor een vervolopleiding in Nederland met een studiebeurs via SSC. Dit is een daling ten opzichte van vorig jaar. Toen gingen 211 studenten naar Nederland. De meeste jongeren gaan naar de bekende studiesteden Rotterdam, Den Haag en Amsterdam; zij kozen voor een studie aan de Hogeschool van Rotterdam,



Foto's: Eisel Sambo

In het World Trade Center (WTC) kwamen jongeren en hun ouders bijeen om informatie te vergaren over studeren in Nederland.

de Haagse Hogeschool of de Hogeschool van Amsterdam. Populairste studies

onder de bursalen zijn rechten, pedagogiek, psychologie en economie.

Elektra en brandstof goedkoper, water duurder

WILLEMSTAD — De prijs voor water per kubieke meter wordt met ingang van 1 augustus 3 cent hoger. Dat meldt Bureau Telecommunicatie & Post (BTP). De prijs van elektra daalt minimaal en de prijs van diesel en benzine per liter wordt ook lager.

Tot en met 31 juli betaalt men aan de pomp 1,669 gulden per liter gasoline. Per 1 augustus wordt de prijs 1,596 gulden per liter. De prijs per liter voor diesel daalt van 1,062 aan de

pomp naar 1,059. De prijs voor gascylinders blijft met respectievelijk 40 gulden voor 100 lbs en 8 gulden voor een kleine gasbom, ongewijzigd. De daling van het tarief voor gasoli-

ne is voornamelijk een daling van zowel de aankoop prijs als de correctie in het component overschot/tekort. De daling van het tarief voor diesel is is vooral gelegen in het resultaat van een daling van de correctie in het component overschot/tekort.

Voor wat betreft elektra betaalt men tot 31 juli 0,4278 cent per kWh en per 1 augustus

0,4704 cent per kWh (voor huishoudelijk verbruik lager dan 250 kWh). De tariefaanpassingen voor overig huishoudelijk of zakelijk verbruik zijn ook minder dan 1 cent. “De aanpassingen voor elektriciteit en water in augustus 2017 zijn voornamelijk het gevolg van een wijziging in de toerekening van inkoopkosten aan deze producten”, aldus BTP.

Erkenning voor Curaçao

WILLEMSTAD — ‘s Werelds grootste online cruiseforum ‘Cruise Critic’ heeft Curaçao verkozen tot de beste cruisebestemming in het Zuid-Caribisch gebied. Dat meldt Curaçao Ports Authority (CPA). Op de

site kunnen cruisetoeristen ervaringen delen, reviews schrijven en/of een vakantie plannen. De benoeming is gebaseerd op ervaringen van toeristen die Curaçao hebben bezocht met een cruise en gedurende het afgelopen jaar hun

commentaar hebben geplaatst op de website.

De toeristen merkten onder meer op dat ze onder de indruk waren van de koloniale architectuur en dat de haven in de mooie binnenstad ligt.

Extra vlucht Winair

WILLEMSTAD — Windward Islands Airways (Winair) zal met ingang van 17 augustus een additionele vlucht naar Curaçao aanbieden. De route St. Maarten-Curaçao-St. Maarten zal iedere donderdag worden uitgevoerd.

Winair vloog op zaterdag 3 juni de eerste vlucht van de route Curaçao-St. Maarten-Haïti-St. Maarten-Curaçao. De maatschappij

uit St. Maarten voert deze jet-vlucht ook op dinsdagen uit, met een MD-82 van de Dominicaanse maatschappij Pawa. Hier wordt nu dus een

extra vlucht aan toegevoegd, die iedere donderdag om 11.00 uur vertrekt vanuit St. Maarten. De aankomsttijd op Hato is 12.35 uur. Om 14.00 uur zal het toestel weer richting St. Maarten vertrekken. Met de uitbreiding komt de maatschappij tegemoet aan de vraag van reizigers naar

meer en snelle reismogelijkheden. Winair wil op deze wijze meer samenwerken in de regio en het luchtverkeer efficiënter maken. De luchtvaartmaatschappij vliegt momenteel tussen St. Barths, Saba, Dominica, St. Maarten, Nevis, Guadeloupe, Antigua, San Juan, St. Eustatius, St. Kitts en Tortola.

Indebon gaat lesgeven in wijken

KRALENDIJK — Conform het sportbeleid ‘Bonaire Actief en Gezond’ gaat Indebon vanaf september lesgeven in de wijken van Bonaire. Daarmee wil het eilandsbestuur de samenhang, veiligheid, gezondheid en rust doen terugkeren in de wijken.

Dit betekent dat de Indebon-medewerkers niet langer les gaan geven op de basisscholen. Indebon zal onder andere wedstrijden van verschillende typen sport gaan organiseren tussen de wijken. Ook zal er begonnen worden met trainingen van verschillende sporten voor de jongste kinderen.

Behalve wedstrijd sport zal Indebon ook, in samenwerking met de Stichting Pro-

fessionele Kinderopvang (PKO), verschillende andere activiteiten organiseren voor kinderen en jongeren van vier tot zeventien jaar. Naast de bezigheden voor kinderen in de middaguren, zullen er ook – in overeenstemming met het gezondheidsbeleid en het sociaal beleid van de Bonairiaanse overheid – activiteiten zijn voor alle leeftijden. Met deze stap wil het eilandsbestuur

dat alle instanties samenwerken om mee te helpen zaken zoals samenhang, veiligheid, rust en gezondheid terug te laten keren bij de bevolking.

Indebon zal binnenkort een programma met alle activiteiten in de verschillende wijken uitgeven. In samenwerking met de SPK en de sportorganisaties zal er ook gezorgd worden voor transport voor de kinderen die op een andere plek moeten gaan sporten. Alle kinderen en ouders die interesse hebben, kunnen binnenkort meer informatie verwachten over deze nieuwe aanpak.

ICUC staat stil bij overlijden Evers

WILLEMSTAD — De Inter-Continental University of the Caribbean (ICUC) laat via een bericht op Facebook weten met diep leedwezen en veel verdriet afscheid te hebben genomen van hun geliefde collega Errol ‘Roy’ Evers.

De schrijver, columnist en taaldocent overleed op 17 juli in het Erasmus MC Daniel den Hoed, nadat hij enige tijd met gezondheidsproblemen kampte. Het bestuur schrijft in het bericht: “Roy is een zeer gewaardeerde vriend en collega geweest. Hij speelde een zeer belangrijke rol bij de oprichting en uitbouw van de Stichting Curises (ICUC) in de jaren negentig en daarna. Hij is meer dan tien jaar directeur geweest van de ICUC en docent



Foto: Facebook ICUC

informatica, informatietechnologie, management van informatiesystemen, program directeur van het mba-programma Informatietechnologie, docent analyse bij de lerarenopleiding en wiskunde en directeur van het aan de ICUC verbonden instituut Escriba, voor goed

gebruik van het Nederlands en het Papiaments. Maar bovenal stond Roy bij ons allen bekend als een integere, positieve en kritische ‘Yu di Kòrsou’, met een speciaal gevoel voor de mens en iedere collega en student van ICUC. Sosegá na pas Amigo.”

Families diplomaten VS moeten Venezuela uit

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gisteren familieleden van Amerikaanse regeringsmedewerkers op de ambassade in de Venezolaanse hoofdstad Caracas opgedragen het land te verlaten.

In Venezuela vinden aanstaande zondag verkiezingen plaats om een nieuwe ‘grondwetgevende vergadering’ te kiezen. Er worden meer ongeregelde heden verwacht in het land waar de oppositie zich met demonstraties en stakingen verzet tegen de plannen van

president Nicolás Maduro. Het aantal doden is sinds de protesten begonnen in april opgelopen tot 108, met vijf doden bij protesten tijdens de staking gisteren. Bij de 48-uursstaking van woensdag en donderdag zijn volgens de lokale mensenrechtengroep Penal Forum minstens 229 mensen opgepakt.

Het ministerie liet in een verklaring weten dat het uit veiligheidsoverwegingen ook het vrijwillige vertrek van diplomaten uit de VS-ambassade in Caracas heeft toegestaan. Daarnaast wordt Amerikaanse burgers aangeraden naar Venezuela te reizen.

De Venezolaanse regering heeft in de aanloop naar de verkiezingen van morgen tot en met dinsdag een demonstratieverbod afgekondigd.

Nederlandse tv-ploeg filmt Nature Foundation



PHILIPSBURG — Een tv-ploeg van het programma ‘Bestemming’ was afgelopen week op St. Maarten om de activiteiten van de Nature Foundation te filmen, die worden gefinancierd door de Nederlandse Postcode Loterij.

In de aflevering wordt vooral het werk van de stichting en de Dutch Caribbean Nature Alliance belicht voor

het Save our Sharks-project en de koraalrestauratie. BN’er en ambassadeur voor de Postcode Loterij Winston

Gerschtanowitz was onder de indruk van de liefde voor haaien van de natuurbeschermers. Tijdens de drie-daagse opnames werden twee tijgerhaaien getagd, waaronder een mannetje van 2,6 meter dat de naam Winston kreeg. Ook werd de koraalkwekerij bezocht,

waar de crew geïnformeerd werd over de milieuproblemen van St. Maarten, zoals de ernstige invloed van de landfill en rioolwaterafvoer op het zeeleven en het milieu. De uitzending van deze aflevering van Bestemming zal in september of oktober te zien zijn op RTL4.

Kaya Tene Kòrsou Limpi weer limpi



Foto: Alex Roose

WILLEMSTAD — Opnieuw heeft de vaste groep vrijwilligers die zich inzet voor het opruimen en schoonhouden van de Kaya Tene Kòrsou Limpi die langs Klein Hofje loopt, de straat aangepakt. De volgens de groep ooit een van de meest vervuilde wegen van het eiland moet steeds opnieuw onderhanden genomen worden, omdat de vervuilers nooit worden gestraft. “Het is de hoogste tijd dat de overheid de wet gebruikt om ook wegvuilers te beboeten”, aldus Alex Roose, bekend van onder andere zijn inzet voor dit doel. De vaste opruimploeg werd op uitnodiging ondersteund door vijf extra vrijwilligers, ditmaal afkomstig uit de huisartsenberoepsgroep.

Feest patroon heilige Curaçao



Foto: Ken Wong

Het feest van de patroonheilige van Curaçao, de Heilige Ana, ging vanochtend van start met een processie door de straten van Willemstad. Op de foto-combinatie de processie onderweg en de aankomst in de Basiliek van Sta. Ana.



WILLEMSTAD — Het feest van de patroonheilige van Curaçao, de Heilige Ana werd gisteren gevierd. Volgens de overlevering zou de Spanjaard Alonso de Ojeda op 26 juli, de dag van de Heilige Ana, in 1499 Curaçao hebben ‘ontdekt’. Deze dag staat op Curaçao ook bekend als Dia di Kòrsou, Curaçaadag.

De Heilige Ana is de moeder van de Heilige Maagd Maria. Beiden spelen een belangrijke rol in de christelijke belevingswereld. Ieder jaar staat het Bisdom van Willemstad stil bij deze dag. De festiviteiten begin-

nen met een novene, een serie van negen gebeds- en kerkdiensten, en eindigen met het feest van de patroonheilige. Voor de viering van dit jaar werd er een processie gehouden door de straten van

Willemstad. Deze startte bij het Wilhelminaplein en eindigde bij de Basiliek van Sta. Ana in Otrobanda. Onderweg werd regeringszetel Fort Amsterdam kort aangedaan voor een gebed.

Op Curaçao is 26 juli geen officiële vrije dag, maar al jaren maakt voormalig Eilandraadslid en gedeputeerde van het eilandgebied Curaçao Rignald Lak zich er sterk voor dat de dag

waarop Curaçao werd ‘ontdekt’ als een officiële vrije dag wordt erkend. Sinds 2013 heeft Lak ieder jaar een brief gestuurd naar de zittende premier en leden van de Staten, waarin hij melding maakt van zijn verzoek. Ondanks een enkel gesprek is de officiële vrije dag, waar de leider van de politieke partij MPK zich sterk voor maakt, er nog steeds niet.

Diplomatieke sancties Rusland tegen VS

Grote meerderheid Amerikaanse Senaat voor nieuwe sancties

WASHINGTON/MOSKOU — De Amerikaanse Senaat heeft gisteren met een grote meerderheid voor nieuwe sancties tegen Rusland, Iran en Noord-Korea gestemd. Rusland reageerde vandaag met het instellen van diplomatieke sancties tegen de Verenigde Staten. Het aantal Amerikaanse diplomaten in Rusland moet per 1 september omlaag naar 455, evenveel als het aantal Russische diplomaten in de VS.

Het nieuwe maatregelenpakket, dat deze week al met grote meerderheid door het Huis van Afgevaardigden werd gelooft, werd met 98 stemmen voor en twee stemmen tegen aangenomen in de Senaat, hoewel president Donald Trump bezwaren tegen de sancties heeft. Het wetsvoorstel wordt naar het Witte Huis gestuurd,

waar de president het kan ondertekenen, of zijn veto erover uit te spreken. Dit is het eerste grote wetsvoorstel over Buitenlandse Zaken van het Congres onder Trump. Zelfs als Trump zou besluiten zijn veto erover uit te spreken dan is de verwachting dat het voorstel genoeg steun krijgt in beide Kamers om het veto

te overrulen. De nieuwe voorgestelde sancties zetten de Amerikaans-Russische relaties verder onder druk. Deze waren al verslechterd tijdens het bewind van president Barack Obama. Trump hoopte de betrekkingen met Rusland te verbeteren, maar zijn regering wordt tot dusverre overschaduwd door onderzoeken naar de Russische inmenging in de Amerikaanse verkiezingen van 2016 ten faveure van Trump.

Vergeldingsmaatregelen De Russische president Vladimir Poetin zei gisteren nog voor de stemming in de Senaat dat Rusland gedwon-

gen is vergeldingsmaatregelen te nemen als Washington doorgaat met wat hij ‘illegale nieuwe sancties’ tegen Moskou noemde.

De Russische diplomatieke sancties betekenen volgens het persbureau *Interfax* dat de VS honderden ambassade medewerkers terug moeten halen uit Rusland. Ook mogen Amerikaanse diplomaten geen gebruik meer maken van een datsja-complex en een opslagloods. De door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgekondigde maatregelen zijn een verlate reactie op sancties die de VS in de nada-

gen van het presidentschap van Obama instelden naar aanleiding van Ruslands vermeende inmenging in de Amerikaanse verkiezingen. Moskou reageerde toen niet meteen, om geen obstakels op te werpen voor Obama’s opvolger Trump. Die heeft er tot dusver echter van afgezien de Amerikaanse sancties terug te draaien. Met de maatregelen zet Moskou Trump voor het blok: de Amerikaanse president moet nu een harde lijn volgen tegen Rusland, of zijn veto uitspreken over de stap van de Senaat en zijn eigen Republikeinse Partij voor het hoofd stoten.

Uitgekleed plan Obamacare sneuvelt in Senaat



Susan Collins, een van de drie Republikeinse tegenstemmers, arriveert bij de Senaat in Capitol Hill.

WASHINGTON — Een uitgekleeft plan om delen van de Amerikaanse zorgverzekering Obamacare te vervangen heeft het in de Senaat niet gehaald. Een meerderheid stemde na urenlang be-

raad tegen het voorstel dat gisteren door de Republikeinen was gedaan. Trump. Het afschaffen van Obamacare was een van zijn belangrijkste verkiezingsbelofte. Eerder deze week haalden twee wetsvoorstellen voor een uitgebreidere vervanging van Obamacare het ook al niet. Trump reageerde vandaag zoals gebruikelijk via Twitter, met de opmerking: “3 Republikeinen en 48 Democraten lieten het Amerikaanse volk in de steek. Zoals ik al vanaf het begin zei, laat Obamacare imploderen, en handel dan. Kijk!” De zorgwet Affordable Care Act, in de volksmond Obamacare, zorgde er onder andere voor dat 20 miljoen Amerikanen een ziektekostenverzekering kregen. Het is de belangrijkste binnenlandse prestatie van voormalig president Barack Obama.

In de stemming bleken drie Republikeinen de kant van de Democraten te hebben gekozen door tegen te stemmen. Het voorstel werd daardoor met 51 tegen 49 stemmen weggestemd. De Republikeinse senatoren die tegen het voorstel stemden waren John McCain, Susan Collins en Lisa Murkowski. Het sneuvelen van het voorstel betekent een klap voor president Donald

Italië stelt inenten verplicht

ROME — Italië voert een inentingsplicht voor kinderen en tieners onder de zeventien jaar in. Aanleiding voor dit besluit van het parlement vandaag is een mazelenepidemie die begin dit jaar is uitgebroken.

Tot midden juli zijn 3672 mensen besmet met mazelen, maar ook tegen onder anderen. Drie van hen zijn overleden. Als ouders weigeren mee te werken aan inenting van hun kroost, kunnen ze een boete van 500 tot 1000 euro krijgen en mogen hun

kinderen niet naar de opvang.

De verplichte inenting is niet alleen tegen mazelen, maar ook tegen onder andere rode hond, waterpokken, bof en kinkhoest. Op dit moment is 87 procent van de Italianen tegen de ziektes ingeënt. Maar volgens de minister van Gezondheid is 95 procent noodzakelijk om verspreiding tegen te gaan. Duizenden mensen hebben tegen de verplichte inenting geprotesteerd omdat ze bijwerkingen vrezen.

Geld stroomt binnen voor gezinsfonds Ploumen

DEN HAAG — Het geld stroomt binnen voor She Decides, het internationale fonds voor gezinsplanning van minister Lilianne Ploumen (Ontwikkelingssamenwerking). Inmiddels gaat het om ruim 260 miljoen euro, zo blijkt uit de jongste tussenstand vandaag. Onder meer Noorwegen, Zweden, Finland en de Bill & Melinda Gates Foundation kondigden nieuwe bijdragen aan.

Na een She Decides-conferentie in Brussel dit voorjaar, waar landen en instellingen ongeveer 180 miljoen euro toezegden, zijn dus opnieuw forse stappen gezet, aldus Ploumen. Ze spreekt over heel goed nieuws voor miljoenen vrouwen en meis-

jes in ontwikkelingslanden. Voorzieningen voor gezinsplanning (zoals seksuele voorlichting, anticonceptie, veilige abortus en kraamzorg) kunnen nu behouden blijven. Ploumen nam het initiatief voor She Decides nadat de Amerikaanse re-

gering begin dit jaar had besloten hulpprogramma’s voor gezinsplanning aan vrouwen in ontwikkelingslanden stop te zetten, als deze ook veilige abortus bespreekbaar maken of aanbieden.

Volgens de bewindsvrouw spant de Amerikaanse regering met die stap het paard achter de wagen: “Want het wegstrepen van zoveel voorzieningen zal juist leiden tot meer onveilige abortussen, met alle dramatische gevolgen van dien.”

20.000 varkens slachtoffer van brand

ERICHEM — In het Gelderse Erichem zijn gisteren 20.000 varkens omgekomen door een brand in de stal waar ze werden gehouden. Volgens dierenwelzijnsorganisatie Wakker Dier zijn er in Nederland niet eerder zoveel varkens omgekomen bij één brand.

Het gaat in Erichem waarschijnlijk om alle varkens van het bedrijf. De oorzaak van de brand is nog niet vastgesteld. Bij de brand is asbest vrijgekomen, zo heeft de veiligheidsregio gemeld.

Het spul is neergekomen in een klein gebied direct rond de afgebrande stal. Waar de grens precies ligt, wordt nog onderzocht. In een groter gebied rond de varkensstal zijn roetdeeltjes vrijgekomen. Die

kunnen gevaarlijk zijn, waarschuwt de veiligheidsregio. Die raadt mensen aan hun handen en groente uit de tuin goed te wassen, speeltoestellen en speelplaatsen goed af te spoelen en de voeten goed

te vegen. Omwonenden werden met een NLAlert gewaarschuwd uit de rook te blijven en ramen en deuren dicht te houden. Gasten van de naastgelegen camping Vergarde kregen het advies in hun caravan of camper te blijven of naar het hoofdgebouw te gaan. “Een tent voldoet niet”, zegt de veiligheidsregio. Es-

ther Ouwehand van de Partij voor de Dieren zegt dat haar fractie na de zomer opnieuw op maatregelen gaat aandringen om de kans op dit soort drama’s te beperken. “Het actieplan van de overheid van 2011 is er eigenlijk alleen één op papier. Het werkt niet. Er is geen dalende trend te zien, niet in het aantal branden en

niet in de aantallen omgekomen dieren.” Daarbij gelden de sindsdien te nemen maatregelen vooral voor nieuwe stallen, aldus Ouwehand, terwijl de meeste dieren in oudere stallen zitten. Het aanbrengen van luchtwassers om de lucht schonter te maken, is ook een slechte zaak, aldus Ouwehand. “Die

maken stallen nog brandgevaarlijker.” De lucht schonter maken moet je volgens haar doen door minder dieren te houden. Volgens de lokale afdeling van de Partij voor de Dieren in de gemeente Buren, waar Erichem onder valt, is de brandveiligheid van dergelijke grote stallen van ondergeschikt belang.

Sport

Blamage PSV, kort Europees avontuur dreigt



De voetballers van Osijek uit Kroatië dompelden PSV gisteren in rouw.

EINDHOVEN — PSV moet serieus vrezen dat het Europese avontuur van dit seizoen beperkt blijft tot slechts twee wedstrijden. De formatie uit Eindhoven maakte zich gisteren voor eigen publiek belachelijk met een nederlaag in het eerste duel met NK Osijek (0-1) in de voorlaatste voorronde van de Europa League. De return voor een plaats in de play-offs voor het hoofdtoernooi is volgende week in Kroatië.

Trainer Phillip Cocu vertelde voor de wedstrijd dat PSV dit seizoen wil overwinteren in de Europa League. Dat is ook niet raar voor een club die vorig seizoen nog Bayern München en Atlético Madrid in de Champi-

ons League ontving. Het was voor de meeste toeschouwers in een goed gevuld Philipsstadion ook even wennen dat ze nu naar de nummer vier van Kroatië moesten kijken. Bij het huidige PSV is wel meer niet

zoals vorig seizoen. De nummer drie van het afgelopen seizoen zag routiniers als Andrés Guardado, Héctor Moreno, Siem de Jong en Curaçaöenaar Jetro Willems vertrekken. Niet Luuk de Jong maar Marco van Ginkel is de aanvoerder van de club uit Eindhoven. Trainer Cocu ziet liever dat zijn spits zich volledig op het maken van doelpunten concentreert. De Jong blijft wel de tweede aanvoerder van PSV. Opvallend was dat Davy Pröpper op de bank begon. Trainer Cocu

koos voor een middenveld met Bart Ramselaar, Jorrit Hendrix en Marco van Ginkel. Hij liet nieuwkomers Hirving Lozano en Derrick Luckassen ook nog niet aan de aftrap verschijnen.

De beslissingen van de coach van PSV leverden geen sprankelend spel op. PSV speelde in een te laag tempo om het defensieve NK Osijek in verlegenheid te brengen. De Jong kopte voor rust in kansrijke positie ver naast en Van Ginkel had geen geluk met een schot van afstand. In de tweede helft ontsnapte PSV nog, toen Eros Grezda verzuimde een blunder van Daniel Schwaab af te straffen. Even later benutte Borna Barisic wel een strafschop, die de Curaçaose verdediger Joshua Brenet knullig veroorzaakte. Trainer Cocu reageerde meteen en bracht Lozano Gastón en Pereira voor Jürgen Locadia en Ramselaar. Pröpper mocht Schwaab aflossen. Het mocht allemaal niet baten. Steven Bergwijn was nog wel dicht bij de gelijkmaker, maar stuitte op de doelman van NK Osijek. De teleurgestelde toeschouwers trakteerden PSV na afloop op een striemend fluitconcert.

de. Hij sprong een Belgisch record: 5,71 meter.

Vloon bereidt zich voor op het WK atletiek, dat op 4 augustus in Londen begint. Hij mag zich sinds anderhalve maand houder van

het Nederlands record nemen. Vloon verraste in het Duitse Zweibrücken met een hoogte van 5,85 meter. Het oude nationale record dateerde van juni 2004, toen Rens Blom 5,81 meter liet noteren.

FC Utrecht morele winnaar in voorronde EL

UTRECHT — FC Utrecht reist volgende week met een licht positief gevoel af naar Polen voor de return van de derde voorronde van de Europa League tegen Lech Poznan. In De Galgenwaard waren de Poolse bezoekers dicht bij een treffer maar gescoord werd er niet: 0-0.

In de eerste helft zagen 13.817 toeschouwers, waaronder een enthousiast uitvak, dat beide teams aan elkaar waren gewaagd. Grote kansen werden echter niet gecreëerd. Utrecht-goalie David Jensen zag enkele hachelijke situaties voor zijn doel, maar hoefde zelf niet in actie te komen. Een op het oog gevaarlijk schot van Maciej Mukuszewski werd geblokt en de volledig vrijstaande Maciej Gajos schoot

over. Utrecht zette daar een kopbal van Willem Janssen (net naast) en een listig genomen vrije trap van Zakaria Labyad tegenover. Na de rust begon Utrecht beter te voetballen maar het aanvalsspel stakte in de zestienmeter. Verder dan schoten van Gyranó Kerk en Sean Klaiber kwam de thuisploeg niet. Twintig minuten voor tijd kantelde de wedstrijd en was Lech Poznan dicht bij de openingstreffer.

Het was echter aan de uitsteking keppende Jensen te danken dat er niet werd gescoord. In de slotfase was Labyad nog dicht bij een doelpunt maar een Pools been voorkwam een onterechte zege voor Utrecht. “De eindpass was niet goed”, zei aanvoerder Janssen na afloop voor de camera van FOX Sports. “De nieuwelingen moeten ook nog wennen en zij zijn al begonnen in de competitie. Zij hebben meer die hardheid die Europees ook nodig is. Toch is dit een goed resultaat en als we volgende week een keer scoren, moeten zij er twee maken”, aldus een optimistische Janssen.

Flier en Van Iersel openen WK met nederlaag

WENEN — Beachvolleybalsters Manon Flier en Marleen van Iersel hebben hun eerste wedstrijd op het WK in Wenen vandaag verloren. De als zevende geplaatste Canadese speelsters Sarah Pavan en Melissa Humana-Paredes waren het Nederlandse duo in twee sets de baas: 21-13, 23-21.

Flier en Van Iersel komen zondag weer in actie, dan

tegen het Chinese koppel Yue/Wang.

Christiaan Varenhorst en Maarten van Garderen leken op de openingsdag even te gaan stunts. De Nederlanders wonnen de eerste set tegen het als vierde geplaatste Braziliaanse koppel Evandro/André en bleven ook in de tweede set lang bij. Uiteindelijk wonnen de Brazilianen het eerste groepsduel met 2-1: 20-22, 23-21, 15-7.

Evandro werd samen met zijn vorige partner Pedro twee jaar geleden derde bij het WK in Den Haag. Na de Spelen van Rio ging hij verder met André, die zijn WK-debuut maakt. Ook Varenhorst en Van Garderen zijn zondag weer aan de beurt; dan tegen de Mexicanen Lombardo Ontiveros en Juan Virgen. Namens Nederland komen vandaag nog Alexander Brouwer en Robert Meeuwssen in actie.

Zege voor polsstokhoogspringer Vloon

LEVERKUSEN — Polsstokhoogspringer Menno Vloon heeft gisteren een internationale wedstrijd in Leverkusen gewonnen. De Nederlander sprong over een hoogte van 5,76 meter.

De 23-jarige Vloon versloeg Shawn Baber, de wereldkampioen uit Canada die

niet verder kwam dan een derde plaats. De Belg Arnaud Art eindigde als twee-

Euro
Rood

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen koersten vandaag over een breed front in het rood. De beurshandel werd opnieuw gedomineerd door een flinke hoeveelheid kwartaalresultaten van grote Europese bedrijven. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,8 procent lager op 525,88 punten. De MidKap daalde 1,3 procent tot 798,80 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen verloren 0,7 tot 1,4 procent. Wolters Kluwer was de sterkste stijger in de AEX met een winst van 1,6 procent. Ook biotechbedrijf Galapagos (plus 0,5 procent) opende de boeken. Hekkensluiser was chipmachinefabrikant ASML met een verlies van 2,5 procent. Telecom- en kabelbedrijf Altice zakte 1,6 procent na publicatie van de kwartaalcijfers. Air France-KLM was de grootste daler in de MidKap met een min van 7 procent, terwijl het aandeel eerder op de ochtend nog bovenaan prijkte. Flow Traders ging aan kop met een winst van bijna 4 procent. De euro was 1,1710 dollar waard, tegen 1,1664 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte een fractie meer op 49,05 dollar. Brentolie klonk 0,5 procent in prijs tot 51,73 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met verlies gesloten. Vooral de technologiebedrijven stonden onder druk in navolging van de koersverliezen bij Amerikaanse branchegenoten. Beleggers verwerkten daarnaast een lager dan verwachte stijging van de winkelverkoppen in juni. De Japanse inflatie kwam vorige maand conform verwachting uit op 0,4 procent. De toonaangevende Nikkei in Tokio eindigde 0,6 procent lager op 19.959,84 punten. De technologiebedrijven Tokyo Electron en Advantest verloor respectievelijk 7,2 procent en 5 procent. Toshiba kelderde bijna 16 procent. De Japanse autofabrikant Nissan zakte meer dan 4 procent na tegenvallende kwartaalresultaten. De cijfers van de Japanse maker van bouwmachines Hitachi Construction Machinery vielen wel in goede aarde. Het aandeel steeg ruim 2 procent en bereikte het hoogste niveau in negen jaar. Ook elders in het Verre Oosten gingen de belangrijkste beursgraadmeters omlaag. De Hang Seng-index in Hongkong koerste tussentijds 0,6 procent in de min en de Kospi in Seoel verloor 1,6 procent. De All Ordinaries in Sydney sloot 1,4 procent lager.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met verliezen gepend. Beleggers verwerkten andermaal een grote stroom aan bedrijfsresultaten. De leidende Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,1 procent lager op 21.781 punten. De brede S&P 500 verloor 0,2 procent tot 2469 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq speelde 0,7 procent kwijt tot 6339 punten. Amazon zag ruim 4 procent van zijn beurswaarde verdampen na tegenvallende cijfers. De winst van het concern viel in het tweede kwartaal 77 procent lager uit, vooral door hogere uitgaven. Verder stond het sentiment wat onder druk door een nieuwe tegenvaller voor president Donald Trump. Die zag een uitgekleept plan om delen van de Amerikaanse zorgverzekering Obamacare te ontmantelen sneuvelen in de Senaat. De nederlaag lijkt de onzekerheid over de haalbaarheid van de politieke plannen van Trump op de markten verder aan te wakkeren.

Elbers: Enthousiasme uit begintijd moet terug

PARIJS — Het ‘enthousiasme uit de begintijd’ weer terugkrijgen, dat is wat Air France-KLM volgens topman Pieter Elbers van KLM te doen staat. In een toelichting op de sterke kwartaalcijfers die het concern vandaag publiceerde, erkende hij dat er nog wel enige ‘issues’ zijn in de manier waarop personeel uit Nederland en Frankrijk soms tegen elkaar aankijkt.

De fusie van Air France en KLM werd meer dan een decennium terug met veel bombarie beklonken, maar de onderlinge samenwerking verloopt nog altijd uiterst stroef. Onlangs kwam in een onderzoek in opdracht van vakbonden aan het licht dat KLM-mensen en Air France-mensen elkaar soms niet kunnen uitstaan. “Een aantal observaties herkennen we”, zei Elbers over de studie tegen het ANP. “Als er ongerustheid is over ‘Boost’ dan moeten we daarover bijvoorbeeld afspraken maken.” Hij doelde op het nieuwe, goedkopere dochterbedrijf waar Air France aan werkt, en dat onlangs officieel de naam Joon kreeg.

Daarvan wordt door sommigen gevreesd dat het de groei van KLM in de weg in kan staan, iets wat Air France-KLM overigens ontkent. De laatste weken doken in de media veel meer angsten en ergernissen op. Elbers wil echter geen andere voorbeelden aanhalen. Hij benadrukt wel het belang dat de problemen op een goede manier geadresseerd worden en dat er gekeken wordt naar oplossingen. De KLM-baas denkt verder dat het werken aan de overkoepelende strategische visie van Air France-KLM kan helpen om de onderlinge relaties te verbeteren. Zo is volgens hem met de diverse deals die het concern gister-



Photo:AFP

KLM-topman Pieter Elbers.

avond aankondigde een belangrijke stap gezet. Door onder meer een belang te nemen in branchegenoot Virgin Atlantic breidt de Frans-Nederlandse luchtvaartcombinatie haar samenwerking met partners uit. Zo krijgen klanten straks nog meer reismoge-

lijkheden aangeboden, en daar plukt volgens Elbers zowel Air France als KLM de vruchten van. De prestaties van Air France en KLM lopen al een tijd erg uiteen en dat is tegelijk een veelgehoorde oorzaak van de slechte wederzijdse verhoudingen.

Moederbedrijf De Telegraaf duikt in het rood

AMSTERDAM — Telegraaf Media Groep (TMG) heeft over de eerste zes maanden van het jaar rode cijfers geschreven.

Het moederbedrijf van De Telegraaf had wederom last van dalende advertentieinkomsten. Ook kampte het mediaconcern met reorganisatielasten en extra kosten vanwege de biedingstrijd rond TMG tussen het Vlaamse Mediahuis en John de Mol. Onder de streep kwam TMG 11,4 miljoen euro tekort, waar een jaar eerder nog een winst van 3,1 miljoen euro

in de boeken ging. Exclusief de bijzondere en eenmalige posten pakte het bedrijfsresultaat (ebitda) 6,1 miljoen euro negatief uit, vergeleken met een bedrijfsverlies van 1,6 miljoen in de eerste helft van 2016. De totale opbrengsten gingen met ruim 9 procent omlaag naar 156 miljoen euro. Bij de biedingstrijd trok Mediahuis aan het langste eind. Er wordt nu gewerkt om het

tij bij het bedrijf te keren. Daarvoor zal TMG ook zijn doelstellingen opnieuw bepalen. De nieuwe raad van bestuur maakt de plannen voor de toekomst in het najaar bekend. De inkomsten uit advertenties en oplagen zullen naar verwachting ook in de tweede helft dit jaar onder druk staan, zo voorziet de onderneming. Het effect hiervan zal waarschijnlijk deels kunnen worden opgevangen door kostenbesparingen. TMG was afgelopen maanden ruim 8 miljoen euro

kwijt aan de biedingstrijd. Dit ging dan om kosten voor juridisch en financieel advies, omdat er over de kwestie bijvoorbeeld geprocedeerd moest worden bij de Ondernemingskamer. De reorganisatielasten bedroegen een kleine 4 miljoen euro en hadden vooral betrekking op aanpassingen in de organisatie als gevolg van de verkoop van de huis-aan-huisbladen. Ook moest TMG in de buidel tasten voor afvloeiingskosten van directieleden en andere bestuurders die zijn vertrokken.

Merck schroeft omzetverwachting op

KENILWORTH — De Amerikaanse farmaceut Merck heeft zijn omzetverwachting voor het jaar verhoogd. De onderneming deed in het voorbije tweede kwartaal vooral goede zaken met haar kankermedicijn Keytruda en verwacht het momentum vast te houden.

Merck rekent voor het hele jaar nu op opbrengsten van 39,4 miljard tot 40,4 miljard dollar. Eerder werd nog uitgegaan van 30,1 miljard tot 40,3 miljard dollar. De afgelopen drie maanden steeg de omzet met 1 procent naar

9,9 miljard dollar. Keytruda leverde 881 miljoen dollar op. Dat is bijna een verdrievoudiging en bovendien ruim meer dan waar analisten van uitgingen. Onder de streep resteerde voor Merck dik 1,9 miljard dollar, tegen

Baas Hewlett Packard niet naar Uber

NEW YORK — Bestuursvoorzitter Meg Whitman van Hewlett Packard Enterprise (HPE) gaat niet aan de slag bij het bedrijf achter de gelijknamige taxi-app Uber. Ze blijft aan het roer van HPE staan, zo meldde ze op Twitter.

Eerder had persbureau Bloomberg op basis van ingevonden bekendgemaakt dat Whitman, als een van zes kandidaten, in de race was

voor de toppositie bij Uber. Dat bedrijf zoekt een opvolger voor Travis Kalanick, die eerder onder grote druk van investeerders terugtrad.

Gebrek aan technici is lastig voor Alliander

ARNHEM — De grote netbeheerder Alliander zit nog met ruim 150 vacatures voor technici die ampere te vullen zijn. Door de aantrekkelijke economie wordt weer volop gebouwd en daarom zijn er ook meer verzoeken voor aansluitingen op het elektriciteitsnet. Alliander komt eigenlijk specialistische technici tekort om aan die vraag te voldoen.

De tijdige uitvoering van werkzaamheden staat onder druk, zo waarschuwt het bedrijf, dat eerder dit jaar al stelde in zijn groei te worden geremd vanwege het gebrek.

Alliander zag de winst het afgelopen halfjaar terugvallen naar 93 miljoen euro, van 232 miljoen euro een jaar eerder. Dat kwam echter volledig doordat er in 2016 nog een forse boekwinst werd gemaakt met de verkoop van netwerkbedrijf Endinet. Het operationeel resultaat en de investeringen bleven stabiel. Ook hoogspanningsnetbeheerder TenneT kwam vandaag met halfjaarcijfers. Die zag omzet en bedrijfsresultaat oplopen, maar was met 750 miljoen euro wel minder kwijt aan investeringen. In de eerste helft van vorig jaar werd hier door TenneT nog 875 miljoen euro in gestoken.

Brussel neemt wet autoverzekering onder de loep

BRUSSEL — De Europese Commissie wil slachtoffers van een verkeersongeval in de EU beter beschermen tegen gedoe met de autoverzekering.

De EU-regels voor de afwikkeling van een ongeluk in het buitenland, of een ongeval in eigen land waarbij iemand uit een ander EU-land is betrokken, worden niet overal hetzelfde toegepast, stelt EU-commissaris Valdis Dombrovskis (Financiële Diensten) vandaag in Brussel. “Elke autobezitter kan ergens in de EU een ongeluk krijgen. Dan moeten er goede compensatiemechanis-

men zijn.” Volgens de Let is de richtlijn voor autoverzekeringen het laatst in 2009 aangepast en loopt die achter bij trends in de markt, waaronder de ontwikkeling van een zelfrijdende auto. Maar ook wil hij autobezitters beter beschermen tegen risico's als een faillissement van hun verzekeringsmaatschappij, of het niet meetellen van het schadeverleden voor kortingen bij verhuizing naar een andere lidstaat. De commissie begint nu een consultatieronde bij burgers en organisaties en bepaalt in oktober wat er aan de richtlijn verbeterd kan worden.

Luchtvaartconcern IAG ziet winst stijgen

LONDEN — De Brits-Spaanse luchtvaartgroep IAG is in de eerste helft van dit jaar op een hogere winst uitgekomen, onder meer geholpen door een lagere brandstofrekening. Dat maakte het moederbedrijf van British Airways, Iberia, Vueling en Aer Lingus vandaag bekend.

De winst na belastingen steeg met 2,3 procent tot 567 miljoen euro in vergelijking met vorig jaar. De totale omzet ging licht omhoog tot 10,9 miljard euro. IAG had wel

te maken met kosten door een grote computerstoring bij British Airways in mei waardoor het netwerk van de maatschappij volledig werd platgelegd en honderden vluchten moesten worden geschrapt. Duizenden passagiers werden gedupeerd. De operationele winst bedroeg 898 miljoen euro, een stijging met bijna 14 procent. Voor het gehele jaar rekent IAG op een groei van het resultaat met dubbele cijfers. Verder denkt het bedrijf dat de ticketprijzen in de tweede helft zullen stijgen ten opzichte van een jaar eerder.

Mégane en Scénic helpen Renault vooruit

PARIJS — De Franse autobouwer Renault heeft de winst in het eerste halfjaar met bijna een vijfde zien groeien. Het concern profiteerde van een sterke vraag in Europa naar nieuwe versies van zijn Mégane en Scénic-modellen, zo bleek vandaag.

De operationele winst van Renault kwam uit op 1,8 miljard euro, van 1,5 miljard euro een jaar eerder. Onder de streep resteerde een winst van 2,4 miljard

euro. De opbrengsten bedroegen ruim 29,5 miljard euro in de verslagperiode. Renault sprak in een verklaring van recordresultaten op het vlak van winst en omzet.

Onlangs verhoogde Renault al de verkoopverwachtingen voor Rusland en Brazilië. Ook over Europa, China en India is de onderneming positief gestemd. In oktober komt Renault met nieuwe strategische plannen naar buiten voor de komende jaren.

Omzet en winst BNP Paribas iets omlaag

PARIJS — BNP Paribas heeft in het voorbije kwartaal een iets lagere omzet en winst geboekt. De resultaten waren echter beter dan waar analisten op rekenden, onder meer met dank aan hoge opbrengsten uit derivatenhandel en minder hoge kosten aan slechte leningen.

De omzet van de grootste bank van Frankrijk kwam in het tweede kwartaal uit op

10,9 miljard euro, een daling van 3,4 procent ten opzichte van een jaar eerder. Onder de streep resteerde 2,4 miljard euro. Dat is 6,4 procent minder dan vorig jaar. BNP Paribas zet zwaar in op de zakelijke markt. Het doel is om van de bank een van de grootste investerings- en zakelijke banken in Europa te maken. BNP is al de op twee na grootste speler op de Europese obligatiemarkt, vóór onder meer Deutsche Bank.



ENJOY THE SEA RESPONSIBLY
WWW.CITRO.ORG

FOR EMERGENCIES
913

NEW YORK			AMSTERDAM		
	28-Jul			28-Jul	
DOW JONES	21797.06	-0.00%	AEX	525.53	-0.91%
S&P 500 INDEX	2469.24	-0.25%	ARCELMITTAL	22.03	-1.52%
NASDAQ	6362.52	-0.31%	AEGON NV	4.73	-0.63%
AMAZON.COM INC	1014.41	-3.02%	KONINKLIJKE AHOL	17.42	0.09%
APPLE INC	149.61	-0.63%	AKZO NOBEL	76.17	-0.31%
BAIDU INC-SPADR	219.95	8.45%	ASML HOLDING NV	129.85	-2.25%
BERKSHIRE HATH-B	173.75	-0.40%	DSM (KONIN)	62.01	-0.78%
BOEING COITHE	240.49	-0.21%	HAL TRUST	178.80	-0.72%
CICTGROUP INC	67.51	-0.14%	HEINEKEN NV	88.35	-0.95%
COCA-COLA CO	46.10	-0.04%	ING GROEP NV	15.81	-0.53%
WALT DISNEY CO	109.86	-0.13%	KPN (KONIN) NV	3.07	-2.26%
3D SYSTEMS CORP	16.98	0.30%	KONINKLIJKE PHIL	32.30	-1.52%
EBAY INC	35.95	-0.61%	RANDSTAD HOLDING	51.00	-1.22%
FACEBOOK INC-A	172.46	1.19%	RELX NV	17.75	-1.39%
GENERAL ELECTRIC	25.46	-1.39%	ROYAL DUTCH-SHA	23.70	0.47%
ALPHABET INC-A	955.33	0.30%	TOMTOM	9.00	-2.08%
HP INC	19.06	-0.81%	TOTAL SA	42.99	-0.02%
HOME DEPOT INC	147.88	0.10%	UNILEVER NV-CVA	49.44	-0.93%
INTEL CORP	35.30	0.93%	W.P. STEWART HOL	399.69	-0.99%
JOHNSON&JOHNSON	131.42	0.45%	SCOTTABANK FUNDS		27-Jul
MICROSOFT CORP	72.96	-0.27%	MONEY MARKET	13.1070	0.00%
PROCTER & GAMBLE	90.48	-0.22%	US DOLLAR BOND	2.6550	0.10%
ROYAL DUTCH-ADR	55.70	0.76%	GLOBAL GROWTH	3.0450	-0.10%
STARBUCKS CORP	54.48	-0.44%	US GROWTH	15.2653	-0.75%
TWITTER INC	16.84	-0.03%	CANADIAN GROWTH	2.7991	0.55%
WAL-MART STORES	79.76	-0.03%	FUNDS		27-Jul
WHOLE FOODS MKT	41.80	0.05%	BGF CONT EUR FLEX	27.81	0.65%
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMKT BOND	18.00	0.28%
ALERIAN MLP - AMLP	11.96	-0.05%	BGF FIX INC GBL OP	13.83	0.07%
ISH GBL HY BD - GHYG	51.26	0.25%	BGF GBL ALLOCATION	55.25	0.25%
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.85	-0.08%	BGF USD CORE BOND	17.01	-0.06%
ISH SELECT DIV - DVVY	92.47	-0.55%	BGF USD HI YIELD BND	31.83	0.25%
ISH MSCI EMUKT - EEM	43.85	0.29%	TEMPLETON GBL BND	24.84	0.24%
ISH MSCI PAC - EPP	46.22	-0.52%	TEMPLETON ASIAN SM	51.48	0.06%
ISH RUSSELL - IWV	146.01	-0.29%	CURRENCIES		28-Jul
ISH S&P 500 - SPY	140.62	-0.26%	YENUSD	110.8000	-0.47%
ISH EUROPE - IEV	45.30	-0.09%	EURUSD	1.1753	0.76%
POWERSH-QQQ	143.58	-0.26%	CANUSD	1.2440	-0.65%
POWERSHARES DB C	14.95	0.54%	GBPUUSD	1.3124	0.43%
SPDR S&P INT DIV-DWCX	40.22	-0.05%	COMMODITIES		28-Jul
SPDR S&P MID 400	320.72	-0.52%	OIL WTI	46.66	0.28%
SPDR S&P 600 SMA	124.16	-0.59%	GOLD	1269.09	0.79%
VANGUARD REIT - VNQ	84.49	0.13%	SILVER	16.7060	0.76%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	52.22	-0.38%	WHEAT	479.7500	0.42%
Source Bloomberg					

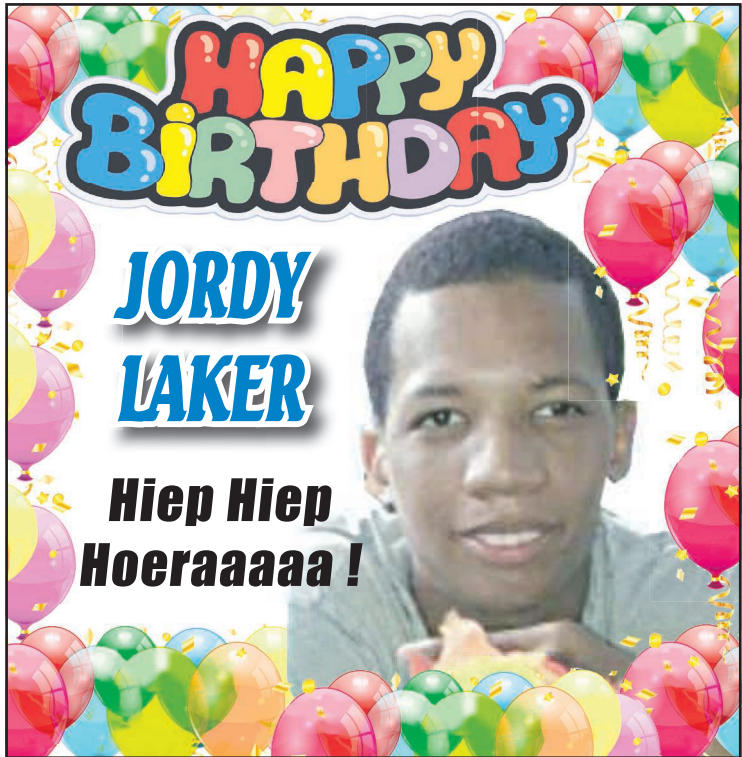
A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Vrouw sloopt 54 violen van ex

Voor het vernielen van de violencollectie van haar ex-man is in Tokio een Chinese vrouw opgepakt. De 34-jarige vrouw brak in bij haar ex en heeft daar 54 violen, ter waarde van ruim 800.000 euro, stukgemaakt. Zij lagen op dat moment in scheiding, zo meldt de *BBC* op basis van het plaatselijke persbureau *Kyodo News*.

De 62-jarige voormalige echtgenoot staat bekend als een maker en verzamelaar van violen. Zijn kostbaarste gesneuvelde instrument was een Italiaanse viool ter waarde van zo'n 380.000 euro. Het voorval vond al plaats in 2014, maar de vrouw is nu pas gearresteerd toen zij uit China terugkeerde naar Tokio.



Oostenrijkse agent stomdronken achter stuur

Een zwaar beschonken automobilist die in Oostenrijk op de verkeerde weghelft in slaap viel achter het stuur, blijkt een politieman. Volgens Oostenrijkse media gisteren had de man zo veel

alcohol genuttigd dat hij al rijdend door het dorp Gurritz zijn ogen niet meer open kon houden en in slaap viel. Andere weggebruikers zagen de auto met de slapende 59-jarige man midden op de

Mensen

Tomaten in India zo duur dat ze worden beveiligd



Je verwacht het niet, een gewapende beveiliging voor een krat met tomaten. Toch staan ze er echt op de groentemarkt in Mumbai. In India zijn tomaten zo duur geworden dat ze op een markt beveiligd worden.

Vorige week werd 300 kilo aan tomaten, ter waarde van 930 euro, gestolen op de markt. Omdat de daders nog steeds niet zijn gearresteerd, nemen de marktkooplui liever het zekere voor het onzekere. Zes mannen met wapens beveiligden de kratten op de Devi Ahilya Bai Holker-markt, en probeerden vooral goed op te letten tij-

dens het uitladen. De tomaten zijn erg populair bij dieven sinds de prijs is gestegen. De groente is duurder dan ooit. In sommige delen van India is de rode groente zelfs 700 procent duurder geworden de laatste drie maanden. Een kilo tomaten kost inmiddels gemiddeld 1,33 euro, meldt *India Today*. Ter vergelijking: een huishoudster verdient in India ongeveer 65 euro per maand.

De prijzen zijn hoger geworden door de hevige regen in gebieden waar tomaten groeien. Het aanbod is gedaald, en de vraag is hetzelfde gebleven.

Jones krijgt miljoenen van erfgenamen Jackson



De beheerders van de nalatenschap van Michael Jackson moeten muziekproducent Quincy Jones 9,4 miljoen dollar betalen. Dat heeft een rechter in Los Angeles woensdag besloten in een rechtszaak die de 84-jarige producer van Jacksons succesalbums *Off The Wall* en *Thriller* vier jaar geleden had aangespannen. Jones eiste 30 miljoen in de zaak. Advocaten uit het kamp van Jackson meenden

dat hij recht had op ongeveer 400.000 dollar. De zaak draaide om royalties over de muziek die hij samen met Michael Jackson had gemaakt. Na de dood van Jackson in 2009 zouden de beheerders van zijn erfenis grove fouten hebben gemaakt in de betaling van royalty's. Zo beweerde de producer dat hij veel te weinig had gekregen voor zijn bijdrage aan nummers die te horen zijn in de film *This Is It*.

Rembrandt en Picasso samen op tournee

Het Kröller-Müller Museum, het Van Gogh Museum, het Rijksmuseum en het Mauritshuis sturen dit najaar samen tien topstukken uit hun

collectie op tournee door Nederland. Met de selectie van werken van onder anderen Rembrandt, Appel, Steen, Monet en Picasso willen ze

van 4 oktober tot en met 25 maart laten zien hoe ze de nationale kunstcollectie hebben kunnen uitbreiden dankzij aankopen met geld van met name de BankGiro Loterij en ook verdere fondsen en particulieren.

Het zijn allemaal aanwinsten uit de periode 1999-2016. Als 'pop-uppresentatie' zullen ze te zien zijn in het Mauritshuis in Den Haag, het Fries Museum in Leeuwarden, het Rijksmuseum Twenthe in Enschede, het Van Abbemuseum in Eindhoven, het Kröller-Müller Museum in Otterlo en het Bonnefantenmuseum in Maastricht.

De werken zijn onder meer De burgemeester van Delft en zijn dochter van Jan Steen, Portret van een oude man van Rembrandt, Molens bij Zaandam van Monet, Petite chouette van Picasso, De vierkante man van Karel Appel en Gezicht op de Gouden Bocht in de Herengracht van Gerrit Adriaensz. Berckheyde.



Vier maanden celstraf voor doden goudvis

In de Verenigde Staten is een man veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf nadat hij tijdens een ruzie de goudvis van de zoon van zijn vriendin had gedood.

Volgens de politie in de staat Connecticut was de man eind april onaangekondigd bij het huis van zijn vriendin opgedoken, waarna het tot een ruzie kwam.

Volgens mediaberichten ging de negenjarige zoon van de vrouw daarop hulp halen. De man had intussen flink huisgehouden in de woning, uiteindelijk zijn spullen gepakt en is vervolgens vertrokken.

De jongen vertelde aan de politie dat hij zijn vis in twee helften doorgesneden op een snijplank in de keuken had teruggevonden. De



33-jarige man bekende kort daarna zijn daad. Omdat hij nog in zijn proeftijd zat

voor een eerdere veroordeling moet hij nu naar de gevangenis. "De negenjarige

is echt getraumatiseerd door de gebeurtenis", zei de officier van justitie.

Nederlander op Bali gepakt met 0,83 gram hasj

De politie van het Indonesische Denpasar heeft een 46-jarige Nederlandse man aangehouden met 0,83 gram hasj in zijn bezit. Dat meldde de *Jakarta Post* gisteren.

Volgens de Indonesische krant is de man zondag gearresteerd in Jimbaran op Bali na een onderzoek dat verschillende dagen duurde. "We hadden informatie gekregen dat er een Nederlander was

die vaak hasj gebruikte. Op basis van die gegevens zijn we een onderzoek begonnen", aldus een politiebaas. De politie gaf een foto vrij van de verdachte in een soort bajespak en met een bivakmuts.

De man woont al vijftien jaar op Bali. Hij kan in Indonesië een stevige celstraf krijgen voor de hoeveelheid, die in zijn vaderland als te verwaarlozen zou worden beschouwd.

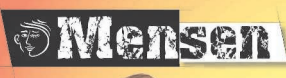
British Museum is dure ring kwijt

Het befaamde British Museum in Londen is een ring van Cartier met een waarde van omgerekend ruim 840.000 euro 'kwijt'. Volgens de *BBC* is de ring al sinds 2011 verdwenen, maar geeft het museum er nu pas ruchtbaarheid aan in zijn jaarverslag.

De ring zou destijds door een anonieme donor aan het museum zijn geschonken. In augustus 2011 ontdekte perso-

neel al dat het sieraad van zijn plek was verdwenen. Geheel volgens de procedures van het museum wordt na vijf jaar officieel de vermissing gemeld, aldus de instelling. Ondertussen werd wel de beveiliging tegen het licht gehouden.

De BBC meldde vandaag dat de vermissing kan worden opgemaakt uit het financiële jaarverslag over 2016 waarin een afschrijving vermeld staat.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



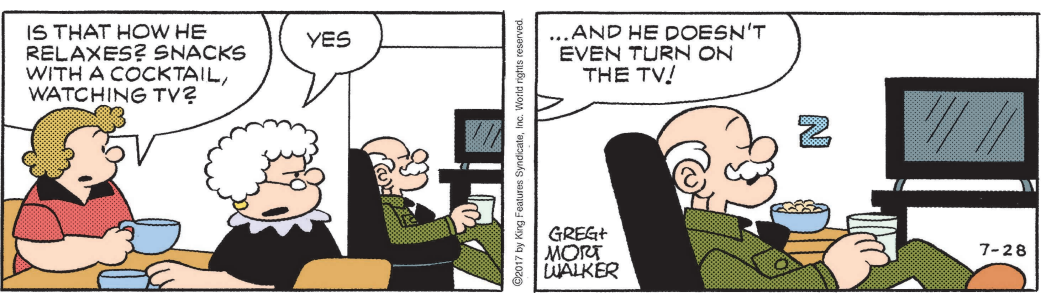
Buckles

By David Gilbert



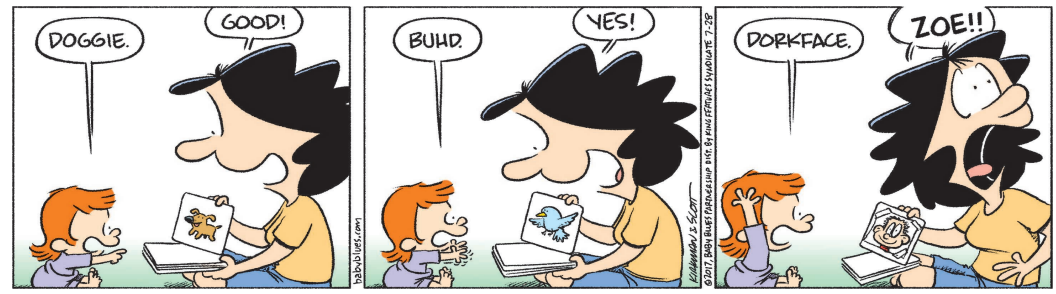
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



LING & SONS KIDSFEST 2017 & BBQ

Ling & Sons IGA Supercenter, de grootste supermarkt op Aruba organiseert op 29 juli 2017 een super leuke event voor kinderen: **Kidsfest event**. Kidsfest is een **gratis event** voor kinderen van alle leeftijden en vindt plaats op het Ling & Sons parkinglot van 10am tot en met 5pm. Een gedeelte van het parkinglot wordt afgesloten zodat families samen en veilig kunnen genieten.

Gedurende het event kunnen kinderen van alle leeftijden genieten van verschillende activiteiten en spelletjes zoals: carroussel, trampoline, kermis spelletjes, springkussen, gladiator Ring, facepainting.

Ling & Sons verwacht special bezoek van Disney figuren zoals Micky, Minnie en eiland princess Moana. Ling & Sons heeft ook een popcorn en suikerspin tijdens het event.

Andere activiteiten om te bezoeken tijdens het event is de "Frasa game center" georganiseerd met leuke spelletjes en prijzen.

Pediasure team is ook aanwezig zaterdag met een superleuke proeverij en foto sessie voor de kids en met superhero Spiderman. Naast het kidsevent kunnen klanten binnen genieten van een unieke "shopping experience" met verschillende proeverijen.

Voor alle BBQ liefhebbers, Ling & Sons organiseert ook van 11am tot en met 3pm een heerlijke BBQ bij de ingang voor maar 15.99.

Ling & Sons raadt iedereen aan om te registreren voor een VIPcard bij hun klantenservice desk. Met de vipcard spaar je 10 punten bij elk 1 awg,- aankoop en kan je genieten van de wekelijkse topdeals. Ling & Sons heeft momenteel voor alle klanten ook een top back to school raffle actie waar klanten met elk aankoop van 50 awg,- kans

hebben om prijzen te winnen. Prijzen zijn: IPAD, 500awg giftcertificate Ling & Sons, 250 giftcertificate Zara, 100 awg giftcertificate

Totto en een back to school basket. Om altijd op de hoogte te blijven met de top acties en activiteiten van Ling & Sons

IGA Supermarkt, Like de facebook page www.facebook.com/lingandsons of bezoek hun website www.lingandsons.com



LING & SONS
IGA
Super Center

KidsFEST 2017

Carousel rides, Gladiator ring, Dinojump, Disney characters, Moana will be visiting us all!!

Fun games for kids and lots of prizes. An overall fun filled day for kids.

**Saturday July 29th
10AM- 5.00PM**